Argentina Austral

BUENOS AIRES
AÑO II - N.º 20

DISTRIBUCION GRATUITA
1.º de Febrero de 1931

PIERROT DE AHORA

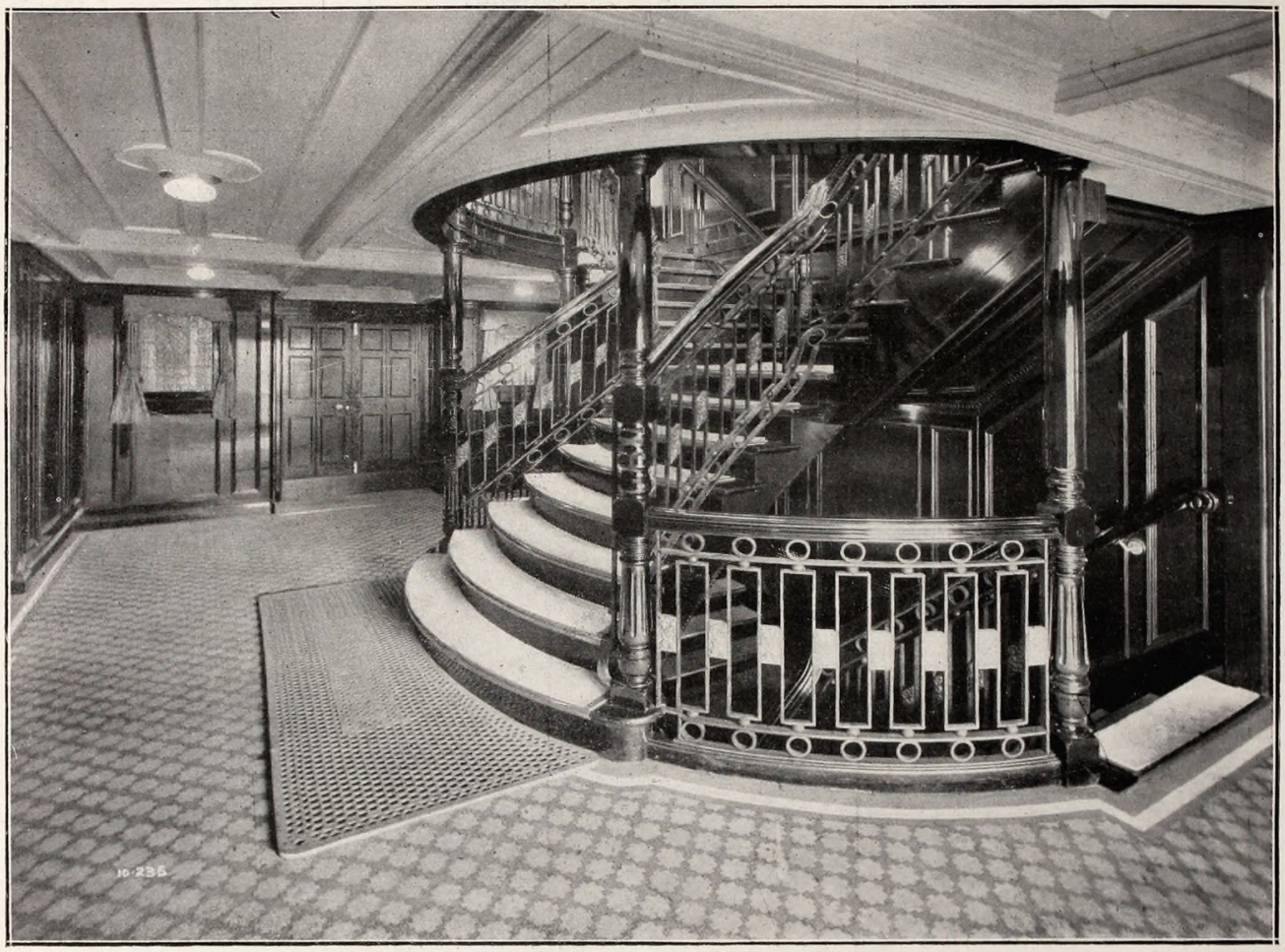
TEMPLE
DE
LEONCIO SAEZ ALONSO

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

SERVICIO MARITIMO

Líneas Regulares entre

Buenos Aires y Puertos de la Patagonia hasta Magallanes



Una vista del Vapor "JOSE MENENDEZ"

JOSE MENENDEZ
Cap. E. CARRARO
Saldrá para Magallanes y escalas el 4 de Marzo a las 15

ASTURIANO
Saldrá para Magallanes y escalas el 11 de Febrero a las 15
Cap. M. BENAVIDEZ

ATLANTICO
Cap. G. JUGOVICH

Para PASAJES y CARGAS dirigirse a:

Diagonal Roque Saenz Peña 543 — BUENOS AIRES

CURIOSIDADES

LA VIOLACION DE TUMBAS :: IMPERIALES EN CHINA ::

LA violación de las tumbas imperiales situadas en las cercanías de Pekín, ha sido una de las hazañas de la revolución china.

Muchas de aquellas tumbas, todas muy veneradas, han sido pilladas por la soldadesca; principalmente las del emperador Kien Lung, del emperador Kouang Siou y de la emperatriz Tseu Hi.

Como todas las tumbas imperiales, aquellas tenían una importancia excepcional, dados su valor artístico, los objetos preciosos que contenían y la veneración que el pueblo les profesa.

Los emperadores chinos, lo mismo que los faraones, han considerado como obra de una importancia capital la construcción de sus propias tumbas... No hicieron con ello sino seguir el ejemplo de sus súbditos. Para el chino, en efecto, colí o mandarín, la suerte de su cadáver le preocupa al menos tanto como su suerte de vivo. Un chino economiza centavo por centavo para comprarse un ataúd. Si se casa, si tiene hijos, es para estar seguro de que los ritos funerales serán observados.

Los emperadores se hicieron construir tumbas magníficas. Ya uno de los primeros grandes monarcas, The Houang Te, el fundador de la unidad china, se hizo construir una tumba que era una verdadera ciudad subterránea, cubierta por un enorme montículo que, por sus dimensiones, podía pasar por colina.

Se han encontrado muchos objetos, vasos y porcelanas preciosas en particular.

Más tarde, los emperadores que reinaban en Pekín en la época moderna, edificaron, no lejos de la citada capital, grandiosas tumbas decoradas con toda la fauna en piedra: elefantes, leones, camellos, que son de las más bellas producciones y de las más características del arte chino.

Estos son nuestros consumidores

Calzados expresamente fabricados para
:: :: :: niños :: :: ::
Hormas cómodas :: Modelos elegantes
Hemos concedido la exclusividad en la Patagonia a la Soc. Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

LUIS NARDELLI & Cía.

QUINTINO BOCAYUVA 358-68 U. T. 45, Loria 3139
BUENOS AIRES

WHISKY CLAYMORE

Uno de los mas viejos y finos destilados en Escocia, importado por la

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

Pruébelo y comprobará su CALIDAD SUPERIOR

A las madres, como a los marinos...

Así como el faro es una guía para los marinos, el nombre de Bágley lo es para las madres cuyo constante cuidado es velar por aquellos a quienes ama.

Bien se sabe que el nombre Bágley en los Dulces Ingleses, distingue a la golosina más pura y deliciosa que se conozca en este o en cualquier otro país.

En su elaboración sólo se emplean las frutas mas caras, preparadas por proceso especial y hervidas en PAILAS DE PLATA bajo la dirección de expertos ingleses.

En todo el país, las señoras se recomiendan entre sí estos notables dulces, cuya exquisitez le sorprenderá y deleitará.

Pruebe Dulce de Frutilla Bágley.

SIENDO DE **Bágley** ES BUENO

DULCES INGLESES

Bágley elabora, en Pailas de Plata y por proceso especial, las siguientes mermeladas de frutas:

FRUTILLA
FRAMBUESA
NARANJA
DURAZNO
DAMASCO
CIRUELA COLORADA
CIRUELA VERDE
JALEA DE MANZANA
GUINDA
MEMBRILLO

RIO GALLEGOS.—Un grupo de alumnos del Colegio Salesiano, festejando la llegada del Rev. Padre Inspector Salesiano, Juan Aliberti.

RICARDO BARASSI & Cia.

NICASIO OROÑO 2451 - 59 :: U. T. 1615, Paternal

BUENOS AIRES

Fraccionadores exclusivos de los acreditados Vinos de

SANTIAGO GRAFFIGNA Ltda.

de SAN JUAN

Recomendamos nuestras especialidades:

Para mesa: Tinto Francés, Medoc, Barbera, Pinot, Semillón, Sauternes, Rhin

Para Postre: Tipo Oporto, Moscato Extra, Argentino y Añejo Extra.

Garantimos la más absoluta genuinidad de los vinos que embotellamos bajo nuestro inmediato control.

Solicítelos a nuestros distribuidores exclusivos:

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

PAOLO BARATTA & FIGLI

BATTIPAGLIA (SALERNO)

CONCENTRADO DE TOMATES

y

CONSERVAS ALIMENTICIAS

Con Cinco Establecimientos propios en las mejores Zonas de producción

MARCAS ELABORADAS:

"PASQUINO" (Marca de la Casa)
"CAMPESINO" (para los Sres. Fernandez, Gonzalez y Cia.)
"COCINERO" (para los Sres. Schelp & Schelp)
"VALTUSCIANO" (Marca de la Casa)
"ZEBRA" (Marca de la Casa)

SUCURSAL EN PARMA (Via Trento 49/53)

Depósitos y maduración del Queso REGGIANO

Representante: FRANCISCO MALAGAMBA - Buenos Aires

SARMIENTO 459 - TELEF. 31-2813

PRODUCTOS NESTLE

DE FAMA MUNDIAL

Leche Condensada "LA LECHERA"

La mejor que se puede obtener

Leche Evaporada "IDEAL"

En reemplazo de la leche fresca
es verdaderamente IDEAL

Queso Suizo Petit Gruyere

"NESTLE"

Exquisito cómo Postre

Chocolate "NESTLE"

Delicioso y Nutritivo

Son productos que no faltan en ningún hogar

"LA GIOCONDA" es la obra inmortal de Leonardo Da Vinci

Por eso nosotros hemos escudado con la marca "LA GIOCONDA" los dulces más finos y puros que se producen.
A tal señor, tal honor...

M. BERARDI & Cía.
Asamblea 681, Buenos Aires

Fábrica de Sillones "MORRIS" - de ALEJANDRO DIAZ

INDEPENDENCIA 2314 BUENOS AIRES

Si Vd. necesita un sillón confortable no vacile: compre un sillón MORRIS de respaldo inclinable que le proporciona la mayor comodidad

Los puede adquirir en las sucursales de la Cía. o de su fabricante

20 distintos modelos con o sin atril para lectura

SILLON MORRIS
N.° 981

TAPIZADO CON FELPAS O GENEROS A ELECCION

TRELEW.— Profesores del Colegio Nacional, al terminar el curso de 1930

Colegio Nacional de Trelew

Nuevos bachilleres egresados en el curso de 1930.

Sentados: Srta. Ana Margara, Sr. Rector Félix Nattkemper y Pascual Martelli. De pie: Señores Carlos Camuso, Héctor Rebuffo, José Casas, Enrique García y Nicolás Fernández.

Foto: Stillitani.

Sentados de derecha a izquierda: Ing. Agrónomo, Pelayo Díaz Azpeitía; Sra. Esther R. de Galina; Sra. Mina G. de Nattkemper; profesor, Félix Nattkemper, Rector; Srta. Delia Zambado; profesor, Juan Bois.

De pie: Profesor, Jaime Nuguer; profesor y contador, Ramón Zurutuza; profesor y agrimensor, Marcos Pfefferman; Ing. Agrónomo, Jorge E. Wirth; profesor Juan Moreno Burgos y profesor, Orestes L. Trespailhié.

Foto: Fernández de Cabrero.

Solicítelas en los mostradores de la Soc. Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia.

Pinturas OLSINA

al agua lavable

todos los colores

Adhieren á
cualquier material
dejando las paredes
hermosas y sanas
cuestan poco duran mucho.

No olvide que los mejores vinos de mesa se llaman "Enosis" y "Pollito". Pídalos en la Anónima

BODEGA Y VIÑEDOS «LA JOSEFA» CAYETANO BONFANTI E HIJOS MENDOZA

FABRICA y REFINERIA de ACEITES VEGETALES

ELABORACION DE CAFES
ESPECIAS Y CEBADA
PERLADA

Cayetano Bonfanti e Hijos

ESTABLECIMIENTO VITI-VINICOLA
"LA JOSEFA"
CHACRAS DE CORIA
DEPARTAMENTO LUJAN DE CUYO
PROV. DE MENDOZA

ESCRITORIOS
FABRICA Y REFINERIA:

4357 - Av. DIAZ VELEZ - 4373

329 - YATAY - 347

U. T. 63 - Almagro 0467
C. Telef. 190 Oeste
BUENOS AIRES

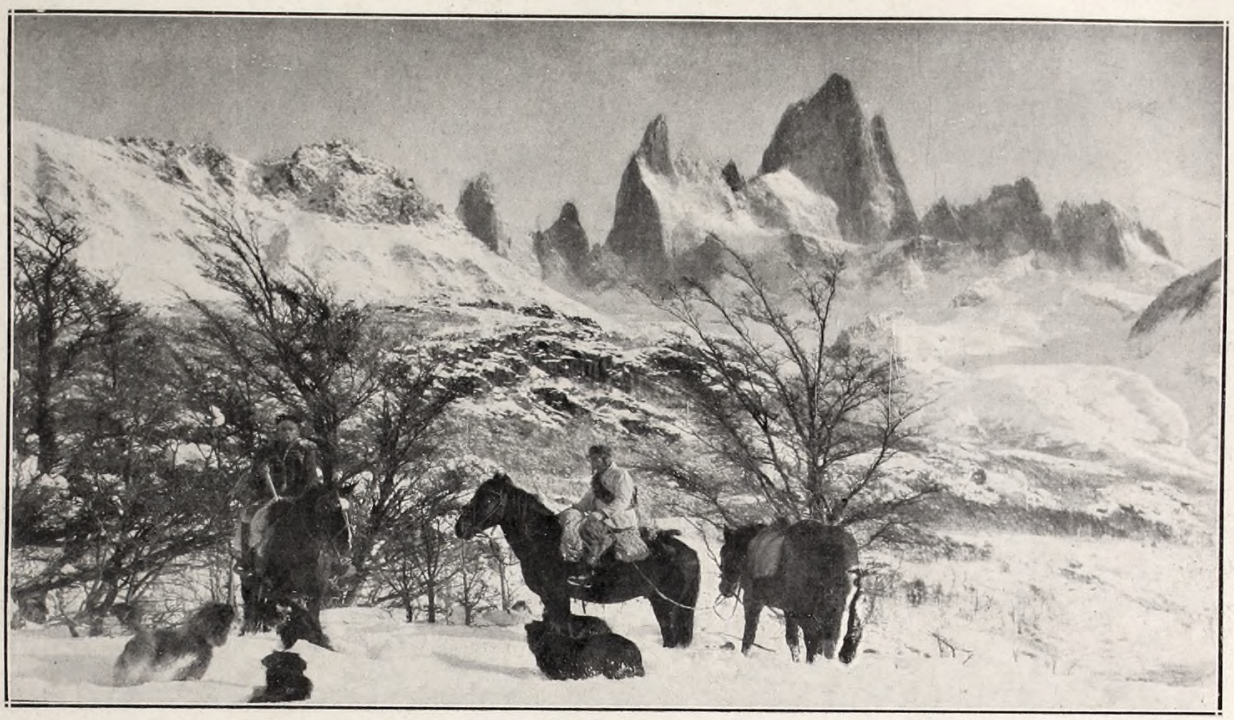
Con los Cartuchos Negros U. S. Vd. cobrará más piezas, porque son uniformes, seguros y de gran alcance y poder mortífero. No fallan nunca y además son completamente impermeables.

En venta en todas las sucursales de la S. A. Importadora y Exportadora de la Patagonia.

US NATIONAL LEAD COMPANY
San Martin 235 Buenos Aires

CARTUCHOS

BELLEZAS DE LA PATAGONIA



La caceria de leones debe resultar, para el Sr. Andro Medsen y el peón que lo acompaña, una actividad agradable frente a la magnificencia del paisaje, en el que se destaca la hermosa perspectiva que presenta el Cerro Fitz Roy.

Foto: E. Standhard

No importa que sean de 20, 30 o 40 centavos. Con tal que sean "43", puede estarse seguro de que se fuma muy buen tabaco.

PICCARDO & Cia Ltda
Libres de Trust

Sociedad Anónima

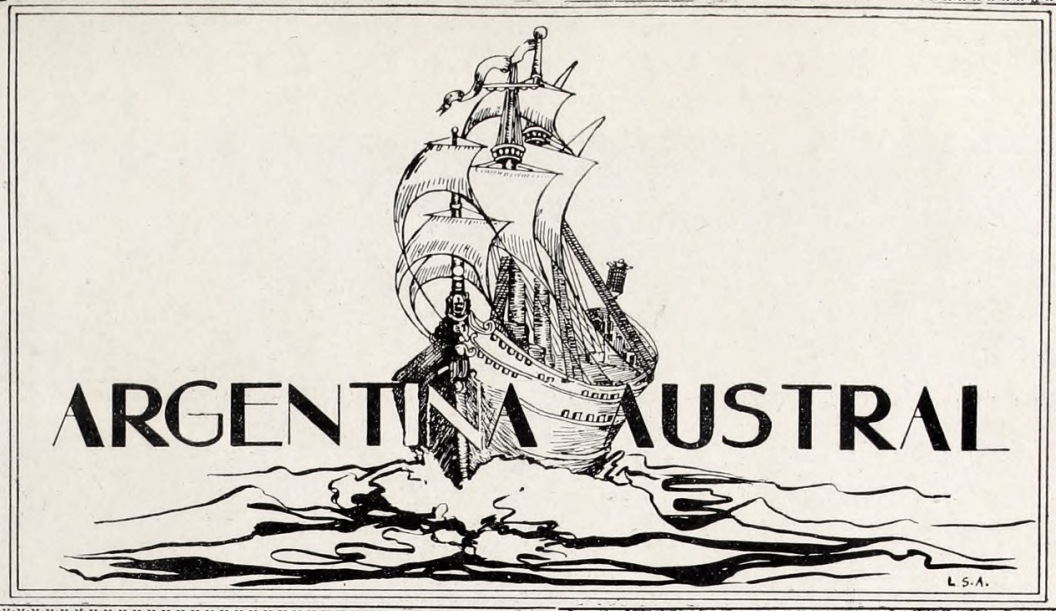
The Anglo Argentine Iron Co. Ltd.

Av. ROQUE SAENZ PEÑA 671, 1.er PISO

BUENOS AIRES

Fabricantes de

Hierro galvanizado, acanalado y liso



Año II | Dirección y Redacción: Sociedad Anónima Imp. y Exp. de la Patagonia Av. Roque Saenz Peña 547, U. T. Avenida 0504 | Núm. 20

Exención del Pago de Arrendamiento y Derecho de Pastaje

* ✲ * ✲ * ✲ *

LOS comienzos del año anterior sorprendieron a los Territorios Nacionales del Sur en una situación económica extremadamente difícil. Su más importante fuente de recursos, la explotación ovina, venía sufriendo, desde algunos años atrás, un proceso de desvalorización, con acentuaciones cada vez más alarmantes, que culminó, lógicamente, en la falta de colocación del producto textil. La industria pecuaria, que en determinada época ofreciera, de modo ficticio, las más florecientes posibilidades, alcanzó su considerable incremento por las fanquicias de todo género con que contaron los pobladores para la obtención de créditos. Este fué uno de los más importantes factores verdaderamente originarios del mal, o que, cuando menos, pesó sobre él como circunstancia agravante.

Así, con el encarecimiento de la vida y los medios de producción, cuando el fenómeno bajista alcanzó una desproporción excesiva afectando a la Patagonia en sus órganos más vitales, los pobladores, acosados por la miseria, lucharon en vano por romper los eslabones de la larga cadena de sus déficits de varios años que los ligaba a un pasivo realmente agobiador.

Mientras tanto, las empresas comerciales y las instituciones de crédito, sufriendo también las consecuencias del estado de cosas imperante y seriamente afectadas en sus intereses, luego de acordar sucesivas moratorias durante aquel largo período en que había esperanzas de resurgimiento, se vieron en la imposibilidad de hacer efectivos sus créditos por cuanto éstos superaban en mucho el valor real a que había quedado reducido el activo de los productores. Por otra parte, disminuída, anulada más bien, la capacidad adquisitiva de éstos, el comercio en general soportó una paralización casi absoluta y tuvo necesidad de recurrir a los más enérgicos procedimientos aconsejables para hacer frente a los fuertes quebrantos.

Tan grave situación determinó, por parte de los pobladores, reiteradas demandas de amparo al Gobierno Nacional, cuyo P. E. dió un decreto, en mayo próximo pasado, eximiendo a los pobladores de los referidos territorios, del pago de arrendamiento de tierras fiscales, alcanzando la exención a los derechos de pastaje e igualmente a los intereses devengados y gastos de protesto, correspondientes al año 1930.

Los efectos de este oportuno decreto han cesado con motivo de la entrada del nuevo año. La situación de la Patagonia, lejos de mejorar, ha seguido su proceso de agravación. El pesimismo está latente en todos los espíritus. Subsisten las causas determinantes de los males que aquejan a los territorios sureños.

Y el Gobierno Provisional, inspirado en los sanos ideales de patriotismo que lo animan, creemos dedicará su atención al estudio de ese problema y, haciéndose cargo de la situación, confiamos en que considerará oportuno reproducir el decreto de exenciones que comentamos, no con el propósito de dar solución definitiva a las dificultades en que se encuentra aquella olvidada región argentina, sino para aliviar en parte la carga bajo la cual se debaten sus esforzados pobladores.

NOTAS SOCIALES

SANTA CRUZ — Enlace GRILLO - PETERSEN

Foto: S. Rodriguez

SANTA CRUZ

EL gran diario de la Capital Federal "La Nación", quiso ofrecer a sus lectores con ocasión de las festividades del Año Nuevo, un panorama "sui géneris" de la República, en el que se haría la descripción económica, histórica y geográfica de cada una de las provincias y territorios nacionales. Para ello fueron llamados a colaborar las mejores plumas del país. Los escritores debían ofrecer condiciones especiales, pues además de eximios literatos era necesario que fueran conocedores profundos de los lugares que habrían de describir.

Fué así que el Dr. Ricardo A. Fisch, quien en varias oportunidades ha ocupado las columnas de esta revista, fué llamado por "La Nación" para redactar la noticia correspondiente al Territorio de Santa Cruz.

Nadie mejor que este letrado, podía en la brevedad del espacio ofrecido, rendir una síntesis más clara y exacta del aspecto panorámico y financiero de aquel Territorio.

Aunque nacido en Corrientes el Dr. Fisch esconde un corazón patagónico. Su figura ya se está haciendo popular en las huellas del Sud, que ha recorrido en todas direcciones, a través de las áridas pampas, desde la Costa hasta las serranías y primeros contrafuertes de los Andes, con su espíritu curioso y ojo avizor.

La lectura de su artículo, que nos presenta el Territorio de Santa Cruz, puesto a la luz por el escalpelo de su docta pluma, que dice de verdades sin ambajes y de descripciones desnudas de fantasía y de mentira, deja en el ánimo del lector un sabor de desaliento en la tristeza de contemplar la situación de este Territorio que se viene a menos, víctima de distintas circunstancias, de la que no es menor la incomprensión y persecución fiscales.

LA REDACCION.

LOS seis días de navegación marítima desde Buenos Aires hasta su primer puerto, y los nueve días hasta el más lejano, hacen del territorio nacional de Santa Cruz una de las regiones más apartadas del país y, por consiguiente, de las menos conocidas por la gran masa de los argentinos.

Las comunicaciones regulares, establecidas desde hace apenas cuatro lustros, han permitido un servicio postal relativamente frecuente, que así y todo se traduce en diez días de buque, durante los meses de verano, y en una quincena en el invierno. Recién desde principios de 1930 se cuenta con una línea aérea que una vez por semana efectúa un viaje a lo largo de los puertos sobre el Atlántico.

Además de serlo por su lejanía, Santa Cruz constituye la Patagonia típica, en razón de que entre todos los territorios australes es el único que cuenta exclusivamente con la industria de la ganadería ovina, como fuente de producción. En efecto, el Río Negro tiene florecientes emporios agrícolas en el valle del río que le da su nombre; Chubut, además de las zonas agrícolas de regadío en el valle del río epónimo y en los de la precordillera, cuenta con la producción petrolífera más considerable del país; Tierra del Fuego tiene importante riqueza forestal, aparte de sus excelentes praderas; en Santa Cruz, en cambio, no hay más que ovejas y toda la actividad de sus habitantes gira alrededor de esta exclusiva industria. Las oscilaciones en el precio de la lana señalan la preocupación absorbente de sus hombres; cuando el valor comercial del textil sube, según ocurrió en los años de conflagración europea, Santa Cruz desborda de prosperidad económica, y cuando ese valor desciende, como viene ocurriendo en forma cada vez más marcada desde 1919 hasta ahora, la crisis se vuelve un estado crónico, con proyecciones alarmantes de miseria colectiva.

Desgraciadamente, para Santa Cruz el auge transitorio determinado por el alza extraordinaria en los precios de la lana no fué debidamente aprovechado, lo que obedece, probablemente, a la circunstancia de que en esos años comenzaba recién a extenderse la población en la conquista de los campos de tierra adentro; el ritmo del natural crecimiento demográfico y de la explotación económica del suelo experimentó una perturbación notoria, al salirse del juego normal de los factores naturales para marchar a compás de una causa circunstancial como fué la demanda extraordinaria de lana durante los años 1914-18. Fué así que en ese lapso la fiebre de los negocios ganaderos revistió los caracteres de un mal colectivo, poblándose precipitadamente centenares y centenares de leguas de campo, sin tomar en cuenta el costo exorbitante, en esa época, de las instalaciones; las dificultades en las comunicaciones a larga distancia de los puertos con la consiguiente carestía de los fletes; la aridez extremada de dilatadas zonas de la meseta patagónica en el centro del territorio,

ni, en fin, la posibilidad previsible de que dentro de un plazo más o menos breve desapareciese la causa determinante del alza artificial en los precios de la lana, como efectivamente ha ocurrido.

Es cierto que tan extraordinario y precipitado incremento fué favorecido por la liberalidad de las empresas capitalistas de todo género, que halagadas por las pingües ganancias que realizaron en esa época prodigaron el crédito a manos llenas, permitiendo así que todo individuo, después de explorar un trozo de campo fiscal desocupado hasta entonces, obtuviese sin dificultad el capital necesario para alambrarlo y poblarlo con ganados.

De aquí proviene el problema fundamental de la economía del territorio en estos momentos: un porcentaje considerable de los productores se debate bajo el peso de las fuertes deudas contraídas al establecerse y que se acrecientan con los intereses y el déficit anual que ocasiona la explotación ovina a los precios actuales de la lana. Fácil es hacerse cargo del estado de ánimo de quienes luchan en un medio ambiente tan poco halagador como el de las tierras patagónicas, sin perspectivas de liberación a plazo más o menos breve. Por otro lado ,las empresas de capital experimentan las consecuencias de considerables quebrantos derivados de la insolvencia de sus deudores, de la imposibilidad de realizar sus créditos, de prevenir eficazmente el fraude y de la circunstancia particularísima de que no pueden hacer efectiva su acción sobre los valores adheridos al suelo de propiedad fiscal, valores en que precisamente ha sido invertida la mayor parte del dinero facilitado originariamente a los pobladores.

Para formarse una idea clara acerca del hondo malestar que esta situación determina, es suficiente detenerse a pensar que, según cálculos bien fundados, la deuda que recae sobre los ganaderos del territorio representa, en conjunto, un gravamen de diez pesos por cada cabeza de ganado lanar, la que a los precios actuales del mercado apenas alcanza en su valor a la mitad de esa suma.

Puede así afirmarse que en el territorio de Santa Cruz está todavía pendiente de liquidación la gran perturbación de valores que trajo la conflagración europea y la post-guerra. La generación actual está pagando a muy subido precio las consecuencias del crecimiento forzado y artificial que experimentó el territorio desde 1914 a 1919; la vuelta a la normalidad ha demorado allí más que en otras regiones del país, en razón, probablemente, de la generalidad con que se experimentó el fenómeno de la difusión de los capitales y del auge de la fortuna privada.

Pero hacia esa normalidad se encaminan las cosas, con la segura lentitud de las fuerzas naturales, y no cabe duda que la máxima desvalorización a que está llegando la lana, al aguzar la crisis provocará una saludable aceleración en el saneamiento que reclama la economía del territorio. Porque, es menester decirlo: por lamentables que sean los irremediables perjuicios que ello acarreará a los intereses particulares, se requiere que la industria ganadera vuelva a la normalidad de la anteguerra, a fin de que las relaciones económicas y comerciales se desenvuelvan sobre bases seguras y el progreso del territorio deje de estar a merced de las aleatorias alzas y bajas de su producción única.

Y el natural encadenamiento de las ideas nos lleva así al examen de este otro aspecto que presenta el territorio de Santa Cruz; nos referimos a la crianza de ovinos como exclusiva industria.

¿A qué causas obedece este fenómeno?

Para resolver el interrogante es menester hacerse cargo de los factores naturales a que el hombre debe adaptarse, porque no está en sus manos modificarlos: suelo y clima.

En líneas generales, la topografía del territorio permite dividirlo en tres regiones bien diferenciadas: la costa, al Este, sobre el Atlántico; la cordillerana, al Oeste, y la meseta central, que es la más dilatada, entre ambas.

La región de la costa, faja longitudinal, cuyo ancho máximo es de cien kilómetros, se caracteriza por su escasa altitud sobre el nivel del mar; la vegetación — excluída la forestal, que no existe — se ve favorecida por la mayor humedad de la atmósfera, que experimenta los efectos de la vecindad del océano, y por la benignidad relativa del clima, sobre todo en invierno, pues la nieve "no carga" en la costa, para emplear un término regional; así y todo, el desarrollo de los pastos es tan precario que el ganado vacuno no puede subsistir a campo abierto; las vacas lecheras, que en número reducido existen en pueblos y estancias, son mantenidas a pesebre.

La región cordillerana es más rica en pastos y cuenta con abundantes bosques; llueve con frecuencia y el suelo humífero permite el cultivo de forrajeras y legumbres; el ganado vacuno se desarrolla sin inconvenientes; pero los 500 o más kilómetros que la separan de la costa y de los puertos de embarque determinan la imposibilidad de que el flete sea soportado por cualquier otro producto distinto de la lana. La distancia enorme, la región intermedia, desoladoramente pobre, y la falta de mercado de consumo impedirán por mucho tiempo que sea una realidad el pensamiento utópico, más de una vez exteriorizado, de convertir los valles cordilleranos en emporios de producción agrícola. Ni siquiera la explotación forestal ha podido vencer esas dificultades, en la imposibilidad de competir con la madera que llega a la costa por

vía marítima. Los contados ensayos que se han hecho han fracasado inevitablemente.

Finalmente, la dilatada meseta central, formada por altiplanicies y serranías, es en su casi totalidad yerba, seca, fría aun en verano, el suelo pedregoso comunica su coloración terrosa a la escasa vegetación que allí se arraiga, en lucha constante contra las inclemencias de inviernos crudísimos y contra los embates del viento huracanado del Sudeste, que barre todo obstáculo que se interpone, con persistencia diabólica, desde octubre a marzo. Este mismo viento llega también a la región de la costa, con fuerza suficiente para provocar la admiración de la energía con que el hombre defiende contra él las pequeñas huertas que se muestran al viajero como objeto de curiosidad.

Solamente la oveja, frugal, sufrida, tesonera en su afán de buscar el escaso alimento y de eludir los peligros de la nieve y los vientos, puede desarrollarse en la meseta patagónica. El vacuno, si no muere de hambre, perece de frío; el yeguarizo tiene que ser sustentado con forraje en los meses de invierno.

Se comprende así sin esfuerzo que todo el territorio sea en el presente, y siga siendo en el futuro, que sin duda alguna ha de prolongarse muchos años, una región dedicada exclusivamente a la ganadería ovina.

Con el incremento de esta industria se efectuó la incorporación del desierto patagónico a la producción nacional. El estímulo de algunos gobernantes, como el general Roca y Dr. R. Sáenz Peña, desde la presidencia de la República, alentó a los primitivos pobladores para extender su ocupación de los campos a toda la extensión que les permitía su capacidad económica y la multiplicación de las majadas, en tiempos en que la falta de frigoríficos impedía el sacrificio para exportación de carnes. De allí provienen las grandes extensiones que cubren muchos establecimientos rurales, en procura de las ventajas que produce la administración única, y de allí también la formación de diversas sociedades anónimas, que por regla general ha sido la forma que buscaron los hacendados vecinos para fusionar sus intereses, en orden a dicha finalidad.

A la libertad amplia con que se produjo la ocupación de la tierra, sin restricciones ni cortapisas administrativas, sucedió la política agraria de persecución a los llamados "acaparamientos", de caducidad de concesiones, y de desalojos "manu militari", que sobrevino como consecuencia del cambio de orientación gubernativa a partir desde el año 1916, en materia de tierras fiscales. Grandes trastornos e inquietudes ha ocasionado en los pobladores la aplicación literal de la ley Nº 4167 y de la frondosa reglamentación dictada por la Dirección de Tierras y Colonias. La armonía entre los vecinos ha sufrido un rudo golpe con los apetitos que se despertaron a raíz del reparto de tierras fulminadas mediante decretos de caducidad y pérdida de mejoras. El malestar es latente, y el régimen de las ficciones, de los pobladores aparentes, de la negociación de concesiones, constituye una fuente de perturbación constante en el desarrollo de las actividades rurales, a la par que una causa de desconfianza para los pobladores reales.

Santa Cruz necesita perentoriamente que sus problemas sean estudiados por los poderes públicos; que se asegure la estabilidad a su población rural; que desaparezca el sistema de las ocupaciones precarias para ser reemplazado por el de concesiones a largo plazo que traigan aparejada la posibilidad de adquirir el dominio del suelo. Un pueblo sin arraigo no constituye el ideal democrático, y el trabajo no puede ser fecundo donde la incertidumbre sobre el futuro aminore el entusiasmo para el esfuerzo.

Los gobernantes que, libres de prejuicios y con sano patriotismo, encaren y resuelvan el problema de la tierra en la Patagonia habrán dado el más considerable impulso a la obra del progreso en tan dilatada región de la República.

RICARDO A. FISCH

PIERROT

Hablábase de amor, que es tema siempre
Selecto en toda frívola reunión;
Y como yo callara, hermosa dama
Pidió mi parecer en alta voz.
—¿El amor?... Bah ¡señora!... Y dije entonces
Tan lindos chistes puestos en razón,
Con tanto chic y tan sutil donaire
Supe burlarme del pequeño dios,
Que a poco vi la concurrencia entera
Aplaudir mi sarcástica opinión,
Y más de una preciosa boca roja.
Me otorgó un gestecito encantador.
¡Ay! sólo tú, en tu oscura cárcel, gélida,
No reías, llorabas, corazón!

FABIO FIALLO.

PRIMERA COMUNION

Santa Cruz

Dolores Suarez

Santa Cruz

Esther

Gutierrez

Santa Cruz

Chelita

Salgueiro

Santa Cruz

Atilia Mayan

POEMA DEL MAR

Lo más maravilloso del mar no es su fragancia,
ni la tremenda fuerza de sus ingentes olas;
lo más maravilloso del mar es cómo sabe
borrar las hondas huellas que en él hacen las proas
de los innumerables navíos que le surcan.
¡Ah, si la tierra mísera pudiera hacer tal cosa;
borrar lo que de muerte y oprobio dejó en ella
grabado con sus hechos el paso de la Historia!
Ni el viento de las negras y largas tempestades;
ni el rayo que, cual hecho por Júpiter, destroza
los más altivos montes; ni los pedriscos bárbaros
que en el ardiente estío con su furor asolan
las pródigas llanuras de trigo; ni los hórridos
volcanes, con su lava voraz y abrasadora;
ni los espurios reyes, con su cohorte inmunda
de esbirros y sayones, en las eternas olas
del mar no consiguieron dejar nunca marcados
con signos indelebles los golpes de su cólera.

¡Oh, pobre, infausta tierra, donde cualquier semilla
arraiga y da sus frutos; donde una mano indocta
o mala — tal un día Nerón mandando, imbécil,
quemar, por un capricho, las cúpulas de Roma —
puede dejar si quiere alzado un monumento
que perpetúe en ruinas su trágica memoria.
Bien es verdad que todo no es en la tierra muerte
y oprobio; que en la tierra también alza su forma
hierática, su mole de clásicos perfiles,
el Partenón, el símbolo de la fecunda gloria
de Grecia; pero el tiempo lo derruirá, y, entonces,
será un montón de polvo, lo mismo que fué Roma
porque Nerón lo quiso; que el tiempo y la inconsciencia
de los proteros hombres hacen la misma obra.

¡El mar! En él no pudo dejar nunca su marca
lo malo, lo infecundo, lo triste de la Historia;
en él todo es efímero; señal que en él se hace
dura un instante sólo; la tempestad más torva,
el rayo más flamígero, la más fuerte pedrisca,
el cráter más hirviente o la tajante proa
del más férreo navío, no logran enturbiarle
por largo tiempo; todo en él pasa y se borra;
por su bruñido espejo, los grandes cataclismos
del mundo resbalaron sin que la más remota
huella de tantas lágrimas quedara en él visible.
El mar es impoluto; lleno de luz, las sombras
en él nunca persisten. Ya véis; de aquella Atlántida
inmensa, ¿quién descubre debajo hoy de las ondas
del mar la menor huella? Nadie. Maravilloso
poder, numen sagrado que, cual las poderosas
deidades del Olimpo, contempla, siempre impávido,
pasar la vida humana. Al mar nada le importan
las esperanzas férvidas del hombre, ni sus odios,
ni sus envidias; nada; el mar guarda en sus hondas
entrañas esa ciencia inmarcesible y pura
que hace fuerte a los dioses; de las terrenas cosas
no se preocupa, atento a ver rodar los astros
con su pupila verde, profunda y misteriosa.

FERNANDO LOPEZ MARTIN

El Gobernador del Chubut

Teniente Coronel Don Abel Miranda

Entrevistado por "ARGENTINA AUSTRAL", formúla interesantes declaraciones para sus lectores.

"Las dificultades — ha dicho — se irán afrontando a medida que se hagan presentes y serán resueltas de acuerdo con lo que aconsejen las circunstancias."

EL Teniente Coronel don Abel Miranda, Gobernador del Territorio Nacional del Chubut, es uno de los más prestigiosos jefes de nuestro ejército. Su actuación al frente del Distrito Militar Nº 26, con asiento en Trelew, ha sido destacada en todo sentido. El desempeño de esa misión le brindó la oportunidad de conocer a fondo las necesidades del territorio de su mando, a la vez que supo conquistar simpatías y hacerse acreedor al respeto y estimación generales. No es de extrañar, por eso, que su nombramiento para el alto cargo que actualmente ocupa, haya sido recibido con verdadera satisfacción y que todas las fuerzas vivas del Chubut, confíen ampliamente en la labor inteligente de su gobernante, a quien lo saben inspirado en los más elevados y tesoneros propósitos de patriotismo y bien público.

ARGENTINA AUSTRAL, dedicada a la difusión de los fundamentales problemas que afectan a los territorios del Sur, ha creído de sumo interés entrevistar al Teniente Coronel Miranda, aprovechando su breve estadía en la Capital Federal, a fin de llevar a aquellas apartadas regiones del país la palabra serena y fielmente interpretada de uno de sus gobernantes.

En cumplimiento de tan grata misión, el periodista fué recibido con toda deferencia y, aunque en un principio, el Gobernador mostróse poco accesible al interrogatorio, por su condición natural de hombre de acción más que de palabras, ante nuestra insistencia, se expresó en los siguientes términos:

"Mi primera preocupación, al asumir el mando del territorio, ha sido la de proceder a un enérgico saneamiento de la administración que he encontrado en estado de lamentable y absoluto abandono y completamente desquiciada. He entendido que sin adoptar esa línea de conducta previa, no habría de serme posible encarrilar la acción gubernativa hacia la solución que reclaman imperiosamente los importantes problemas que plantea la delicada situación económica por que atraviesa en la actualidad el territorio de mi mando y que tan seriamente lo afectan. Así, he dedicado atención preferente a la reorganización de la policía, haciendo que los nombramientos recayeran en personas honestas y de reconocida capacidad, lo que, conjuntamente con una distribución que he reputado la más eficaz, ha asegurado el cumplimiento de la delicada función de orden que compete a la dependencia policial.

—¿ . . . ?

—Poco es — continuó diciendo — lo que puede anticiparse en lo que a cuestiones fundamentales se refiere; las dificultades se irán afrontando a medida que se hagan presentes y serán resueltas de acuerdo con lo que aconsejen las circunstancias.

Mi opinión respecto de la tierra pública es ya conocida. Lo ideal sería conceder la propiedad de la tierra fiscal a quienes la explotan. Ello significaría llevar a cabo la obra de todo punto de vista más positiva., en pro del engrandecimiento territorial, ya que sus industrias recibirían el impulso que les hace falta, como consecuencia lógica del desenvolvimiento intensivo de los capitales y el arraigo de los pobladores. Pero, mucho me temo que tan patriótico propósito no pueda cumplirse, o que nos veamos obligados a ejecutarlo en parte solamente. Porque existe el temor, bien justificado por cierto, de que la tierra pública pase, en un determinado momento, a ser propiedad de los acaparadores mediante las artimañas ya conocidas, con lo cual la verdadera finalidad perseguida quedaría de hecho desvirtuada. Por de pronto puede darse la certeza de que se procederá con mucha cautela a transferir el dominio del suelo en todos aquellos casos en que el acaparamiento se haga imposible ya sea porque lo impida una bien meditada distribución de las parcelas o por cualesquiera otras razones que nos pongan a cubierto de aquella contingencia.

—¿ . . . ?

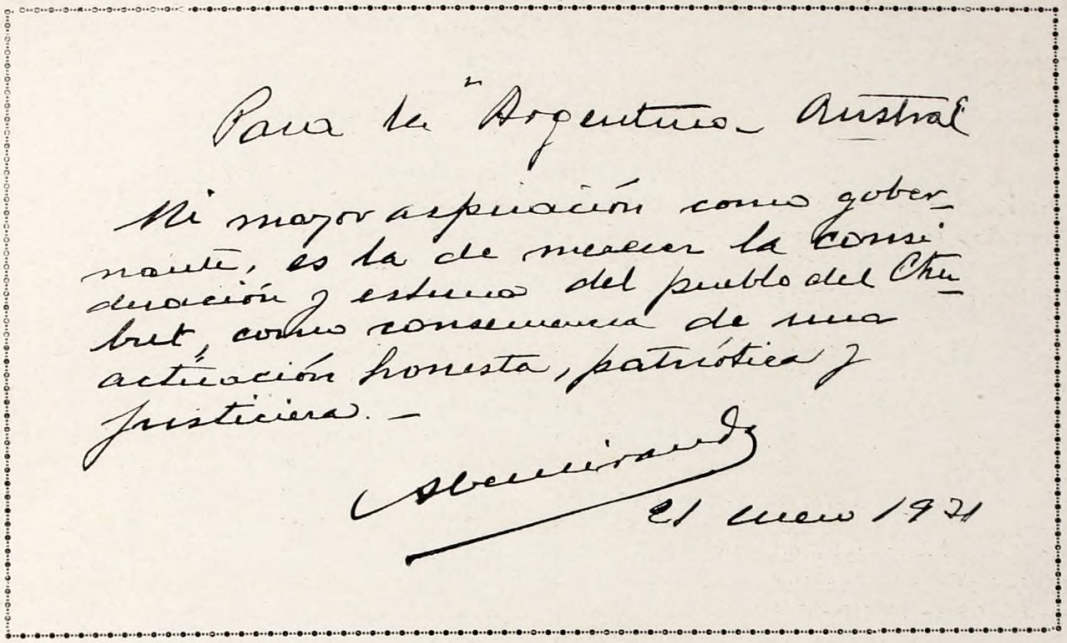
—Conceptúo de muy vital importancia — prosiguió — abordar de inmediato el problema del encarecimiento de la vida. Con el propósito de darle la solución más conveniente, he estudiado un proyecto con cuya sanción creo se obtendrían resultados profícuos y que consiste en suprimir los derechos aduaneros que gravan los artículos de primera necesidad y los materiales de construcción, alambre, etc., dejando subsistentes los aranceles sobre los demás productos de importación.

Otra de mis preferentes preocupaciones la constituye la cuestión de los derechos de pastaje que el Estado percibe de los ganaderos y hacendados. Se ha prestado atención preferente a este asunto, estando en condiciones de adelantar que han tenido pleno éxito mis gestiones en el sentido de rebajar al 10 % la tasa de los referidos derechos. Vale decir, que los que por ese concepto abonaban $ 130.— con la imposición de dicha medida solamente deberán pagar $ 13.—

—¿ . . . ?

—También he querido abordar otros problemas de carácter secundario, cuya solución ha de redundar, seguramente, en beneficio de la población, tales como el de condonación de la deuda a la Compañía de Irrigación, cosa que está ya acordada en lo que a amortización por canon de riego respecta, como asimismo en lo relativo a los intereses devengados por esa deuda. Además está ya resuelta la instalación de una sucursal del Banco de la Nación en Rawson y la construcción de un puente sobre el Río Chubut, en Las Plumas, a cuyos efectos ya ha sido encargado el Ingeniero Maffia de la preparación de los planos respectivos. Por razones de economía que es obvio precisar, dicho puente será de madera y llenará las necesidades que obligan a su construcción.

Y, finalmente, en estos momentos hago empeñosas gestiones encaminadas a conseguir la derogación del decreto sobre prohibición de la caza de zorros y guanacos, o mejor dicho, trato de excluir la prohibición respecto de los guanacos. Entiendo que es contraproducente mantener medidas de protección a un animal que reporta beneficios muy limitados y cuya explotación no ofre-



El autógrafo del Gobernador del Chubut, que dice: "Para la "ARGENTINA AUSTRAL" — Mi mayor aspiración como gobernante, es la de merecer la consideración y estima del pueblo del Chubut, como consecuencia de una actuación honesta, patriótica, y justiciera. — Abel Miranda."

ce perspectivas halagadoras y, en cambio, perjudica a los ovinos, no solamente por hacerles aun más precarias de lo que por sí son ya las condiciones del pastoreo, sino también porque destruyen las aguadas.

Tales son, por el momento, las ideas de gobierno que me animan, en un sincero deseo de propender, por los medios más eficaces y patrióticos, al engrandecimiento del Chubut, dando sólidos impulsos a sus fuentes de recursos, para lo cual cuento con la mejor disposición, por parte del Gobierno Nacional, y tengo amplia confianza en la cooperación de los que comparten mis tareas, como asimismo en las fuerzas vivas de mi territorio, a la consideración de las cuales creo he de hacerme merecedor."

A nuestro requerimiento, el Teniente Coronel don Abel Miranda accedió gustoso a redactar el autógrafo que ilustra estas páginas y que traduce el espíritu de sus declaraciones, a la vez que nos obsequió el retrato que se acompaña.

En nombre de ARGENTINA AUSTRAL, agradecimos luego a nuestro entrevistado la honrosa atención con que nos ha distinguido, y formulamos nuestros más sinceros deseos de pleno éxito en el desempeño del alto cargo que ocupa con general beneplácito.

De cómo la Patagonia hubo de ser una Monarquia

(SEGUNDA PARTE)

Un poco de filosofía — Gestiones ante los Gobiernos extrangeros — Organización de sus huestes — Traición y apresamiento del Rey.

SE necesita que el interés público esté demasiado ocupado en la admiración absorta de los hechos extraordinarios que acaecen todos los días de esta fantástica civilización que vivimos, para que permanezcan en el olvido algunos acontecimientos, que en su época, llenaron, por su ruidosa magnitud, el interés de todos los curiosos!

La gente se inclina a dar importancia por demás trascendental a los hechos presentes, sin pensar que esos mismos acontecimientos quedarán cubiertos a su vez, en plazo de duración indeterminada, pero de término seguro, por el polvo que deja sobre las cosas la marcha implacable y destructora del tiempo.

Por eso hay que buscar en la historia, además de la evocación de curiosos episodios, de la rehabilitación de prestigios olvidados y el recuerdo de efímeros renombres, la facultad de apreciar en el transcurso del tiempo el verdadero valor de las cosas presentes y los posibles efectos de las venideras. El estudio de los hechos del pasado trae a la mente agudas enseñanzas y llena al estudioso con la amable filosofía que hace sentir la pequeñez de las cosas humanas y la inutilidad de las vanidades del mundo!

o o o

Toda esta filosofía me viene a la mente ahora que vuelvo a tomar la pluma para seguir con la agitada historia de Monsieur de Tounens, transformado por la fuerza de los acontecimientos y la "gracia y voluntad de Dios" en el monarca Aurelio-Antonio 1º. Y ya que nombramos a Dios, es curioso observar como todos los humanos, ya sean los emperadores de la tierra en sus cruentas guerras, ya sean los asaltantes de los pagadores de esta Capital, se ponen previamente, y antes de lanzarse en la aventura, bajo su poderosa e inmanente protección.

La lectura de las hazañas y azarosa existencia de Monsiuer de Tounens, que, me imagino alguno habrá leído — al cual agradezco desde luego su atención — no debe dejar en el ánimo del lector la penosa duda acerca de la veracidad de lo ocurrido, ni de la importancia que ella despertó entre sus contemporáneos. Orllie-Antoine 1er. tuvo su época, y su monarquía, con ser efímera, no dejó de suscitar en su oportunidad todos los asombros, preocupaciones, rivalidades, temores y otros adjetivos equivalentes.

Si encuentra que sus prestigios están demasiado empalidecidos por el tiempo y no vale la pena resucitarlos, vuelva el lector a releer el primer párrafo de esta historia y adhiérase a la filosofía que en él se manifiesta, acerca del deplorable olvido en que se tienen las cosas pasadas, de la excesiva importancia que se da a las presentes y de la inutilidad de las vanidades del mundo.

o o o

Habíamos dejado a nuestro héroe, a la vera de Dios, muy ufano y orgulloso con la adhesión de la Patagonia entera y su incorporación a los dominios de la monarquía.

Orllie-Antoine 1er. no descansó sobre sus laureles. Como estadista sagaz y precavido, comprendió enseguida la necesidad de fortalecer los cimientos de una empresa cuyo diseño teórico era una obra maestra y cuya realización práctica estaba en vías de ser la más magnífica realidad.

Era necesario buscar el apoyo internacional. Nada había que hacer por el momento en la Araucanía. Dejó pues los lares de Quilapán, abandonando los indios durmiendo aun, la última borrachera y soñando risueños en la borrachera del día siguiente.

Y llegó a Valparaíso. Y paseó por sus largas y angostas calles, que parecen aferradas a los cerros, para no caerse al mar; y detúvose en sus plazas y demás sitios públicos, sorprendiéndose a cada paso, con orgullosa curiosidad, de la indiferencia que gastaban para con él las autoridades. ¡También que falta de consideración de parte del Presidente

de la República de Chile! ¿No le había comunicado él su elevación al trono de Araucanía? Sería posible tal vez, que la contestación se hubiera retardado "ex-profeso" en espera de la trasmisión del mando presidencial, pues don Joaquín Pérez sucedía entonces a don Manuel Montt; era probable que este último quisiera dejar para su colega tan grata iniciativa. Pero pasaron los meses y el nuevo mandatario — que otra cosa podía esperarse de un régimen republicano — tampoco cumplió con sus elementales deberes de cortesía internacional.

Amostazóse Orllie Antoine. Si no era posible obtener su reconocimiento, ni siquiera que el Gobierno Chileno se diese por entendido, buscaría soluciones por otro lado. Además, ¿qué tenía que ver el Gobierno de Chile en todo esto? "Si era efectivo que el Gobierno de Chile mantenía su soberanía y administraba la Araucanía? ¿No se hubiera apresurado a detener a quien se titulaba Rey de la misma?" (1) Dejarlo en libertad era en efecto una confesión implícita, de su falta de derechos sobre aquel país. Desde ese momento la Araucanía miraría a su vecina geográfica, la República de Chile, con el más olímpico desinterés.

Inició entonces correspondencia activa con el Gobierno Francés, dirigiéndose además a sus amigos y a los diarios de ese país. Solicitó la ayuda de Francia para su empresa ofreciéndole interesantes compensaciones: "pues su toma de posesión de este vasto territorio, no sería sin el punto de partida de una Colonia Francesa". Hasta llegó a proponer para su reino, el evocativo nombre de "LA NUEVA FRANCIA".

Pero llegaron de vuelta cartas particulares dándole cuenta del resultado de sus proposiciones. En todas partes no se hacían sino chistes y bromas. La crítica y maledicencia públicas, no se detenían en sus merecimientos actuales; sólo se gozaban de su antigua condición de alguacil del juzgado de Perigueux. En su amargura, Monsieur de Tounens llegó a decir: "En Francia, sólo se buscan las ocasiones de reirse, sacrificándole amenudo los intereses más graves y las más serias esperanzas".

Después de nueve meses de estadía en Valparaíso, y fracasados sus planes, cundió el desaliento en el ánimo de nuestro héroe. La injusticia de la suerte hincó en su ánimo también, su flecha de desesperación y de ella, a la realización de los gestos heroicos y de los sacrificios temibles, no hay más que un paso.

Había ofrecido la paz, la inteligencia y el apoyo moral. Fracasado su intento y pobre de ese caudal idealista, se enriquecería con el derecho que crea la fuerza. Apretó los puños, rechinó de dientes y volvióse a Araucanía.

(1) Esta, como las demás citas entre comillas, son tomadas de las Memorias de Orllie - Antoine Ier.

El segundo viaje de Orllie-Antoine Ier. a su reino de Araucanía y Patagonia, ofrece al interés del investigador un aspecto muy diverso al de su primera expedición. Para este segundo viaje nuestro monarca se despoja de su larga levita negra, vestimenta recatada y pacífica. Viste ahora saco corto, pantalón y botas de montar y grandes espuelas de rodajas que imprimen música a su caminar. Cala, por fin, correaje militar y ancho y prolongado sable de caballería. La primera expedición y conquista fué realizada bajo los auspicios de una justa Constitución y a la luz de persuasivos discursos. Ahora lo acompaña y aconseja Minerva, la diosa guerrera. La incomprensión de Francia, y la indiferencia de Chile habían realizado ese milagro: un pacífico burgués soñando de ruína y exterminio!

No bien en sus dominios, recorrió activo las tolderías de los más importantes caciques. Ratificó en todas ellas, mediante procesos verbales, la adhesión de las tribus; ante cada una pronunció arengas patrióticas que encendieron los ánimos guerreros de los indómitos araucanos, siempre dispuestos a la lucha y al saqueo.

Estas ceremonias comprendían la presentación de los jinetes armados de sus lanzas, dispuestos en cuadro, en cuyo centro se introducía al Rey y sus toquis. Empezaban entonces los discursos interminables, llenos de las más sonrientes promesas y esperanzas y salpicados de fraseología guerrera y levantisca. Luego los escuadrones giraban en vertiginosa carrera, por cuatro veces a su alrededor, levantando en el cielo, como una aureola, una inmensa polvareda circular. El ceremonial terminaba con los más entusiastas vivas al Rey.

Dicen las crónicas, que en el primer parlamento, los indios gritaron "Viva el Rey" con los sombreros puestos. Esto motivó una reprimenda real, ordenándoles que para en adelante no pronunciaran su nombre sin haberse previamente descubierto, o por lo menos efectuado el saludo militar, llevando la palma de la mano a la frente. conformándose a estos cánones, en los sucesivos parlamentos los "vivas al rey" se hicieron en la forma protocolar.

A cada tribu se le entregó además en preciosa custodia y bajo juramento de honor, la bandera de la Monarquía. Ella era tricolor: verde, blanca y azul.

Estas adhesiones indianas, en son de guerra, se repitieron en todo lo ancho del territorio Araucano y Patagónico. Quince mil lanzas obtuvo Orllie-Antoine Ier. para la guerra y su venganza. Los mercaderes y traficantes de los indios, llenos de comprensible temor, apresuraron el paso de sus caravanas; cundió la alarma en toda la frontera. El cielo mismo se enrojeció en anuncio de sangrientos malones. Aurellie Antoine Ier. no se quitó el sable ni para comer ni dormir.

Fuerte de su derecho y de su poderoso ejército,

nuestro monarca buscó entonces la base de sus operaciones, eligiendo para el caso el villorrio de Angol. Allí fijaría su residencia, pues por su situación geográfica central "estaría mejor que en ninguna otra parte en condiciones de impartir sus órdenes a los indígenas que lo habían elegido por rey, y comunicarse con los gobiernos extranjeros particularmente con Chile y Argentina, que tenían tanto interés como él en concluir tratados de paz y de amistad".

o o o

El 5 de Enero de 1861, "fecha que debía serle fatal", partió muy de mañanita, con su doméstico Rosales, en dirección de las tolderías del cacique Trinte, primera y única etapa de su camino hacia Angol.

Lo que no sabía esa mañana el Rey, era que su doméstico, atormentada su conciencia por patrióticos escrúpulos, y temeroso de de la que se les venía encima con los aprestos bélicos de su monarca había enviado un chasque a galope tendido con una misiva destinada a su "muy respetada esposa", en la que le contaba a aquélla los pasos de su patrón, le refería los preparativos de las huestes araucanas alzadas en armas, le daba a conocer sus angustiadas preocupaciones sobre la suerte de las guarniciones republicanas, recomendándole sigilosa y encarecidamente en el epíteto final, que pusiera esas líneas en manos de su Mayor Cortez, del ejército Chileno.

Esto no lo sabía nuestro Rey; ni podía saberlo, pues aquella mañana su rostro irradiaba felicidad. Ajeno a todo temor, con su nariz al viento, respiraba con intensa fruición las delicias del amanecer, el aroma de los pastos húmedos, los vapores de la tierra que se despierta; mientras sus oídos se llenaban extasiados por la armonía que producen los mil ruídos que anuncian el día.

Orllie-Antoine 1er. para este viaje no quiso las galas y seguridades de una escolta real; le vastó su fiel caballo y una mula arisca para el mal escudero. En vez de seguir el camino de la razón, púsose en manos de Rosales, quien lo guió por el sendero de la traición.

A medio día, llegaron los viajeros a orillas del Malleco, en el lugar denominado "Los Perales", precioso rincón, cubierto de frondosos frutales, a cuya sombra se apearon y dieron cincha a las cabalgaduras; el rey a la tranquilidad feliz de la inocencia, Rosales con la angustiada incertidumbre de un Judas Iscariote.

Mientras tanto, el chasque de Rosales a raja cincha, había llegado a Nacimiento; su galope, levantando polvarada y despertando la aguda curiosidad de los vecinos, no paró hasta la mismísima puerta de la Comandancia de Armas. Allí fué entregada en propias manos del Mayor Cortez, la famosa carta enviada por la "muy respetada esposa" y que contenía la interesante noticia del itinerario seguido por los viajeros con la indicación del lugar posible para la emboscada, que haría caer en las garras de la autoridad al "rey francés", El sitio recomendado para el intento era "Los Perales". No había

— Viste ahora saco corto, pantalón y botas de montar y grandes espuelas de rodajas que imprimen música a su caminar.— Cala, por fin, correaje militar y ancho y prolongado sable de caballería.

tiempo que perder. Si se dejaba escapar tan rara oportunidad, el monarca alcanzaría a llegar a su destino, y de entre sus indios, no habría caso de arrestarlo.

Feliz de esta oportunidad, el Comandante de Armas asumió en el acto la debida responsabilidad, disponiendo de carrera la salida de un piquete de la gendarmería. Pocos minutos después, siendo las cuatro de la tarde, partieron a galope tendido, enfilando por la larga ancha y polvorienta calle que constituía todo Nacimiento, don Lorenzo Villagra, el teniente de la Policía montada Justo Quintana, un cabo y cinco soldados. Iban munidos de precisas y enérgicas instrucciones, y animados por la esperanza que les hacía diseñar en sus ensueños, las jinetas, y sobresueldos que caerían en premio a los que realizaran tan preciada captura.

A todo ésto, nuestro viajero enamorado de tan amable y apacible lugar, habíase concedido allí prolongado descanso; las frutas que se ofrecían maduras desde los árboles, la fresca sombra de los frutales y el atrayente susurro de la correntada que traía el río, eran para un francés cosas que era bueno aprovechar. Pero como llegaran las 3 de la tarde, expresó deseos de seguir adelante, no fuera que se les cayera la noche encima y perdieran la buena huella para llegar al destino.

Aquí fué donde Rosales apuró el cáliz de la angustia; aquí fué también donde hubo de desarrollar toda su austucia de mulato. Los jinetes no podían tardar; era preciso distraer aun a Orllie-Antoine, sobre las riveras del Malleco. Nacieron en él de pronto, vehementes deseos de comer peras, de bañarse en el río. Monsieur de Tounens, paternalmente, condescendió; pero manifestando que nunca dejaría de partir después de las tres y media. Y como llegara esa hora, la situación tornóse crítica para el traidor. Más peras ya no podía comer; pondrían en peligro su equilibrio físico; estaba también muy fría el agua para más baños. Expresó entonces con anhelo, el antojo de un pequeño paseo al sol y de a pie por las agrestes orillas del Malleco. Fué manifestado este deseo, con interés tan entusiasta, que convenció a nuestro monarca. Transcurrieron así los minutos preciosos.

De pronto asomaron bajo los frondosos perales en un vértigo de velocidad y entre ruído de armas, los jinetes de la pequeña partida de Villagra. "¡A las armas!" gritó el Rey. Vano intento. De un salto, Quintana precipitóse sobre él, tomándole la espada, ya a mitad de camino de la vaina. En menos de lo que tardo en escribirlo, nuestro héroe, maniatado y maltrecho, hecho un rollo de lazos, fué instalado sobre su caballo como un bulto. Y así no más, sin más trámite, conducido a galope camino de Nacimiento.

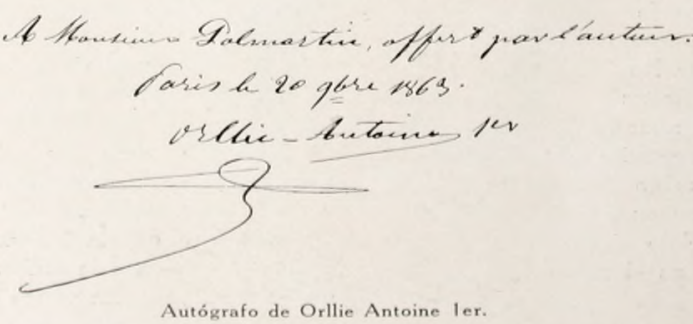
Eran apenas las 6 de la tarde y ya se sentía el horizonte con ganas de obscurecer, cuando la comitiva hizo su entrada imponente por la larga calle del poblado. Iba a la cabeza el Rey de Araucanía; su pálido rostro expresaba desprecio y dignidad. Lo franqueaban radiantes los jefes de la captura y lo seguían el cabo, el miserable y astuto Rosales y la soldadesca. Entraron, "a través de un gentío que se estremecía sobre la suerte de un insensato, cuyos sueños utópicos hubieran podido hundir en la más grande calamidad a los indios ignorantes e inclinados a tomar por realidades la fábula y la fantasía". (1) El pueblo generoso expresó así con una profunda aunque silenciosa emoción, su ingenua simpatía al monarca caído.

Poco después, con todos los respetos debidos a su alto rango Orllie-Antoine 1er. era depositado en la oficina de la Comandancia, con centinela armado a la puerta, pieza que le serviría de prisión mientras se instruía el sumario correspondiente.

Cuando cayó la noche ,encontró al Rey de tan vastos territorios, asentando su melancolía en el duro catre administrativo. Por la ventanuca estrecha había seguido el paisaje hasta que se lo ocultara las sombras del anochecer; primero los techos bajos de tejas polvorientas; más allá los anchos portales de los corralones; luego los álamos en rigurosa alineación, separando militarmente las pequeñas parcelas de sembrados y en el ocaso la selva espesa e inmensa. Su mirada de tristeza erró por los confines hasta que no pudo verse más.

Menos mal que le quedó un consuelo en su quebranto, y ello fué la reconfortante analogía de su destino con el de sus colegas Ricardo Corazón de León y Francisco Primero de Francia, caídos, por designio del hado cruel, en la abyecta celada de sus enemigos.

La constatación de esta comunidad histórica en la desgracia fué bálsamo eficaz para su amargura.



Autógrafo de Orllie Antoine 1er.

(1) Informe del Comandante de Armas de Nacimiento al Comandante General de Armas de los Angeles.

(Terminará en el próximo número)

VELOCIDAD CON SEGURIDAD

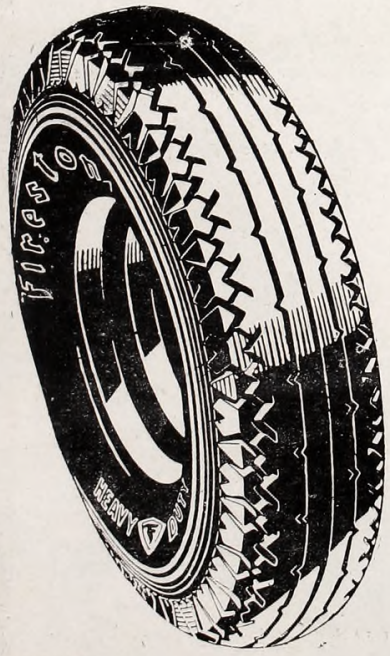
"Nos obliga a modificar el diseño de nuestros coches"... eso es lo que dijo un fabricante de automóviles, después de someter un equipo de nuestras cubiertas a la más ruda de las pruebas.

NO TEMA

con *FIRESTONE* SELLO DE ORO"

A 120 kilómetros por hora, si el motor falla, nada sucede, pero si falla una goma.....

Las Nuevas Cubiertas Firestone "Heavy Duty" que ya se anticipan a la potencia de los coches del futuro, ofrecen una reserva de resistencia superior a la que exige cualquier coche actual.



Para manejar bien, hay que sentir confianza. Usted será mejor volante sobre neumáticos

Firestone

"SELLO DE ORO"

NUESTROS NIÑOS

Sta. Cruz
Eddita Fernandez Larrauri

P. Madryn
Elvira E. Gil

San Julian
Orlandito Hugo Teppa

Pto. Madryn
Lidia y Olga Urtazun

Esquel
Angel Alonso

Sta. Cruz
Haydée Domenech

C. Rivadavia
Aida Espiñeira

Saez Alonso

NUESTROS NIÑOS

C. Rivadavia
Carlos e Inés
Ibarguren

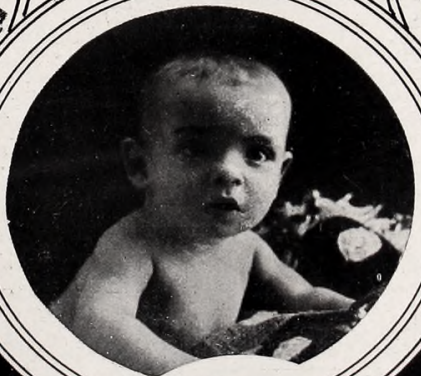
R. Gallegos
Maria Teresa
Zapico

Trelew
Cholita López
Rico

Sta. Cruz
Eva y Aurora
Vesga

Sta. Cruz
Enrique
C. Domenech

Gaiman
Olga Rico



Rawson
Raúl A
Vilgré
La Madrid

LA GLORIA

RAYANA ya la media noche, Daniel León se alejó del centro de la ciudad, cuyas altas casas, mudas, enormes, herméticas, parecían venírsele encima, agobiándole, pesándole sobre el cuerpo, oprimiéndole el alma. Los finos alfileres del cierzo le picoteaban el rostro macilento; hacían temblar sus carnes, ateridas bajo el liviano abrigo del traje. Marchaba despacio, chancleteando, con el paso rígido, rítmico y seco de un autómata; las piernas le llevaban, desarrollando su función mecánica, ajenas a la voluntad del caminante, como si sobre él pesara la bíblica maldición que condenó a Ahsverus, el precito...

Andando, el sueño vencedor le entornaba los párpados, que se plegaban cansados sobre sus pupilas, que, doloridas por el insomnio, parecían escocerle dentro de sus órbitas; el hambre le atarazaba las entrañas con sus ardientes mordeduras de lobezno.

Así caminó Daniel largo rato bajo la inclemencia inexorable de la noche invernal, negra y cerrada... Ya, a un lado y otro de la larga calle, se prolongaban las vallas simétricas de los solares, se erguían las moles deformes de los desmontes... En las sombras, los faroles de gas, en largas hileras, colgaban sus guirnaldas de luces lívidas...

Nunca como esta noche Daniel León ha sentido la desolación terrible, el peso de la soledad hosca,

abrumadora y trágica del paria en la ciudad...

Su cabeza se inclina doblegada sobre el pecho, como si quisiera buscarle el corazón; y sobre los hombros, le parece sentir, hundiéndoselos, toda la pesadumbre de su vida miserable, de su juventud marchita y estéril, de sus sueños de amor y de gloria frustrados para siempre...

Piensa el desvalido que él bien pudiera ser en esta cruda noche invernal uno de aquellos menestrales que ahora duermen en cualquiera de aquellas casas grandes como colmenas que se agigantan en las sombras de la calle... De ser así, tendría pan y yacija y reposo, él, que sólo tiene envidia y cansancio y dolor de fracaso en el alma.

Cuando la vida se abría como una flor luminosa de optimismo ante sus veinte años. Daniel León quiso ser poeta. Y embriagado de juventud y de arte, el mozo abandonó la quietud de su huerto provinciano para venir a la ciudad.

Un lustro bastó para que la ciudad tentacular devorara las energías de su cuerpo y las ilusiones que, como pájaros locos, le revoloteaban en el alma.

Y así se contemplaba ahora: vencido sin gallardía, destrozado sin defensa, aguilucho cercenado de alas antes de tender el primer vuelo. La lucha gallarda y esperanzada por la Gloria había quedado reducida a una ruín porfía por el mendrugo cotidiano.

Icaro desolado, rastreaba en los surcos donde se habían perdido, estériles, las semillas de amor y de arte...

o o o

En el arrabal, la puerta de cristales de la taberna arrojaba sobre la calle un cuadro jalde de luz.

Daniel gastó sus dos únicas monedas en sendas copas de aguardiente. Salió otra vez a la rúa, y a poco sintió que el alcohol le devolvía sus fuerzas e inflamaba en su cerebro chispazos de energía. Se sentía más vivo de voluntad y de pensamiento.

Las piernas, en cambio, se le hacían más pesadas, como si se le entumecieran...

En un banco de madera, bajo las engarabitadas ramas desnudas de un árbol corpulento, se sentó Daniel; se tendió luego perezosamente... Sus músculos se distendieron al reposar con una grata sensación muelle y voluptuosa. Y cara el cielo, hosco y negro, con las manos bajo la nuca, animado de un extraño optimismo, el poeta tornó a soñar.

En sus oídos, una voz cálida y optimista, voz de su alma, empezó a susurrarle adulona:

—¿Por qué desesperar todavía? Aún era joven y fuerte y podía confiar. El calvario era duro; pero al fin...

Y los nombres de Villón, de Gringoire, de Ronsard, de Verlaine, de todos los gloriosos mendigos del arte, acudían a su memoria... De su miseria, él también sabría extraer la maravilla de un poema inmortal.

—Ya llegará un día — monologaba Daniel León — cuando el mundo reconozca en mí lo que soy: un poeta...

Un suave langor iba paralizando sus músculos, que se aflojaban, laxos... Los párpados se plegaban, pesados, sobre sus pupilas...

Y el paria se fué quedando dulcemente dormido...

o o o

El guardia, ante el coro de madrugadores — una trapera, dos obreros de blusas azules, un mendigo viejo y una vendedora de churros —, se explicaba enfático:

—¿Qué ha de ser? Lo de "tos" los años. Al empezar la ronda, le hemos "encontrao" así, sobre el banco. "¡Eh, amigo!", le gritó mi compañero... Pero el amigo no se movía. Yo en seguida me percaté del asunto. "Este ya no cuenta", le dije al compañero. "Vete a avisar a la Comisaría..."

El guardia hizo una pausa, se atusó los bigotes y terminó, sentencioso:

—Ahora vendrá el juez "pa" lo del levantamiento... Y certificará el forense: "inanición, frío..." ¡Lo de siempre!... ¡La vida!...

—¡La vida! — asintió suspirando la churrera.

Un chicuelo audaz, curioso, llegóse al cadáver y le alzó el sombrero, que le cubría el rostro. Y al contemplar las crenchas lacias y largas que enmarcaban el rostro cetrino, la chalina deshilachada, el chambergo amplio y mugriento, resumió su observación exclamando:

—"¡Andá!..." ¡Si es un poeta!...

A la luz pajiza, a la luz cobarde del sol de la mañana invernal, el rostro yerto del paria se contraía en una grotesca mueca... En aquel momento parecía sonreír a la exclamación del pilluelo...

A Daniel León le había llegado, por fin, su día. Un golfo le había reconocido como poeta...

Era la Gloria, la Gloria plebeya, maldita y tardía, que le acariciaba por vez primera.

JULIAN FERNANDEZ PIÑERO

Lago Argentino
Sta. Pilar Berberena Latorre

Rio Gallegos
Sra. Maria C. Caballero de Cuaremba

Rio Gallegos
Sra. Adelaida de Santo de Sureda

Rio Gallegos
Sta. Alegria Magdalena Mata

Rio Gallegos
Stas. Teresa y Santina Marchia

Rio Gallegos
Sta. Nélida Liegeois

San Julián
Sra. Virginia Lemarchand

Santa Cruz
Sra. Pilar de Mujan y Sta. Oliva Campal

San Julián
Sta. Juanita Gifford

C. Rivadavia
Sra. Amanda Serrano de Sanchez y sus hijitos

APUNTES BIOGRAFICOS DEL TENIENTE CORONEL DE LA ARMADA

Don Luis Piedrabuena

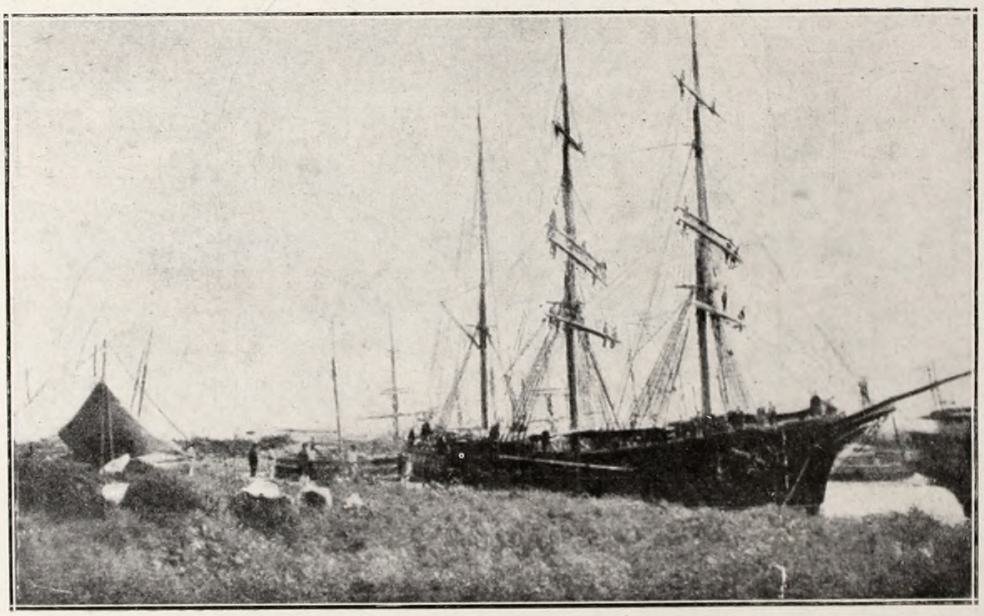
(COMPENDIO DE LA VIDA DE DON LUIS PIEDRABUENA QUE EL CAPITAN E. AYROS, PUBLICÓ EN EL BOLETIN DEL CENTRO NAVAL EN EL AÑO 1883)

Extractado por Carlos Borgialli

A los 72 días del naufragio, después de innumerables sacrificios, el capitán y tripulantes del ex "ESPORA" veían coronada la primera parte de sus esfuerzos lanzando al agua el casco del nuevo pequeño buque salvador, bautizándolo con el nombre de "LUISITO", nombre del primer hijo del Capitán Piedrabuena; y a los tres meses de haber sido arrojado su buque a las desiertas playas del mar austral, se alejaba de ellas llevando en sus rostros impresos con las huellas del sufrimiento, los recuerdos amargos del naufragio. A los once días de navegación anclaban con felicidad en el puerto de Punta Arenas, cuyos habitantes corrieron a la playa para admirar el pequeño buque y saludar a los pobres tripulantes del "ESPORA", por quienes los más devotos ya habían orado, creyéndolos irremediablemente perdidos.

Hacer una reseña de las vicisitudes porque han tenido que pasar durante el tiempo que han permanecido en la isla, sería hacer un volumen más interesante que muchas de esas historias novelescas que dejan a veces el pensamiento suspendido en ilusiones fantásticas.

Piedrabuena, carente de medios para hacerse de otro buque como el "ESPORA", decide permanecer en Punta Arenas, continuando sus excursiones de pesca con aquella misma embarcación construída en el trance amargo que se deja referido, y en uno de esos viajes salva la tripulación del "Eagle", cuyos desgraciados tripulantes permanecieron en una roca, frente a la isla de Los Estados, durante quince días, incluso la esposa del capitán.



Goleta "Cabo de Hornos"

¿Cuántas personas ha salvado Piedrabuena? . . . Se cuenta que han sido tantas, que ni él mismo las recordaba.

No habían pasado muchos meses, cuando otra vez debe suspender sus trabajos de pesca para salvar a toda la tripulación del buque alemán "Doctor Hanson", perdiendo en ello el producto de dos

estaciones de pesca. El Emperador de Alemania, en agradecimiento a la desinteresada y noble conducta de Piedrabuena, le envía una honrosa nota y lo obsequia con un magnífico anteojo telescopio, en cuyo estuche hay grabada la siguiente inscripción: **"Nosotros, Guillermo por la gracia de Dios, Emperador de Alemania y Rey de Prusia, concedemos esta caja como un recuerdo de gratitud al capitán Don Luis Piedrabuena, del buque argentino "Luisito", por los servicios prestados para la salvación de la tripulación del buque alemán "Dr. Hanson", naufragado en Octubre de 1874".**

El Gobierno inglés, por otra parte, le concedió otras varias distinciones por los mismos méritos; pero, mientras tanto, los contínuos sacrificios que soportaba Piedrabuena en aras de la humanidad y de su Patria, concluyeron por extinguirle la modesta fortuna que, por segunda vez, había formado.

1875. Cansado ya de luchar en Punta Arenas, resuelve retirarse definitivamente, y para sufragar los gastos del viaje, vende su cutter "Luisito". Llegado a la Capital Federal, celebra varias conferencias con el señor F. Frías, destacada personalidad del Gobierno de aquella época, sirviendo los datos facilitados por Piedrabuena para defender los derechos argentinos en los animados debates sostenidos sobre las tierras australes, que Chile también pretendía.

1876. El Gobierno subvenciona al capitán Piedrabuena para ayudarle a comprar otro buque, con el fin de que se preste en parte a seguir el servicio de vigilancia en la costa sur. Así es cómo, meses más tarde, zarpa nuevamente con la goleta "Santa Cruz", buque que después debía hacerse legendario para la marina argentina, ya que en él tuvieron ocasión de conocer por primera vez la costa sur los primeros oficiales que más tarde ocuparían altos cargos en la Armada, recibiendo provechosas lecciones de mar de tan digno capitán.

Una verdadera casualidad me ha llevado a la biblioteca del Centro Naval, donde se guarda el libro que contiene la historia de Piedrabuena; y al acercarse el medio siglo de su publicación, sin que la prensa del país haya referido desde entonces más que alguno que otro hecho de este personaje de leyenda, he querido hacer esta sintética recopilación histórica para que mis viejos amigos de Santa Cruz recuerden nuestras tertulias en las largas noches invernales, durante las cuales nos extasiábamos con entusiasmo y admiración, al oír de los ancianos convecinos los interesantes relatos de las hazañas legendarias de don Luis Piedrabuena.

Próximo ya el centenario de su muerte, nos toca a nosotros iniciar un gran homenaje que reavive en la presente y en las futuras generaciones argentinas, lo que fué Piedrabuena y lo que, por su arrojo y talento, le debe la Nación y, en particular, el pueblo de Santa Cruz que él fundara.

La parte esencial de dicho homenaje debe consistir en que, con el óbolo del Gobierno y de los pueblos del Sur, se levante la estatua de Piedrabuena en

1877. El 26 de Septiembre zarpa en su segundo viaje con la goleta "Santa Cruz", llevando como pasajero al joven Subteniente Carlos Moyano, más tarde primer Gobernador del Territorio de Santa Cruz. Pero a la altura del Golfo Nuevo, detiene el viaje para salvar a la tripulación de la goleta inglesa "Annie Richmond", que se había incendiado en alma mar, desembarcando su tripulación en Puerto Madryn.

También los detalles de este salvataje resultaron horrorosos, y por si ello hubiese sido poco, sufren un temporal al reanudar el viaje, en el Golfo de San Jorge, el que los detiene siete días a la capa con peligro de naufragar. Unicamente por la gran pericia de Piedrabuena, escapan de este peligro.

Meses más tarde y con motivo del salvataje de la "Annie Richmond", el capitán Piedrabuena recibía por intermedio del Gobierno de la Nación, un honroso presente con que S. M. la Reina Victoria le premiaba **"en mérito de los servicios humanitarios prestados a la tripulación".** Consistió dicho presente en un par de anteojos bisculares de plata, en un rico estuche de ébano, sobre cuya tapa se lee una dedicatoria de la Reina Victoria.

1878. El Gobierno Nacional adquiere la corbeta "Cabo de Hornos", confiándole el mando a Piedrabuena, siendo su segundo Comandante, el capitán don Martín Rivadavia, quien años más tarde llegaría a ser el primer Ministro de Marina de la Nación. Con ella, la bombardera "Constitución" y el monitor "Los Andes" (buque insignia al mando del Coronel don Luis Py), en cumplimiento de las órdenes del Gobierno y conduciendo al doctor Moreno, llevan a cabo la misión de afirmar definitivamente la soberanía argentina en Santa Cruz.

1882. Siempre al mando de la corbeta "Cabo de Hornos", salva a la tripulación de la barca inglesa "Pactolus", que se había perdido en la isla de Los Estados.

El mismo año, en el Instituto Geográfico de Buenos Aires, el doctor Ceballos prende al pecho de este heroico argentino una medalla de oro con este lema: **"Fulgentia sidera vocant"**; y en ese mismo día el Gobierno le confiere la efectividad con el grado de Teniente Conel.

1833. Dos meses después de regresar de su último viaje al sur, el 10 de Agosto del citado año, falleció en la mayor pobreza este exponente de la raza criolla, **"soldado de la humanidad"**. Y la recompensa póstuma que obtuvo este heredero de la gloria de Brown, consistió en una pensión para sus pequeños hijos y en el grado de su nombre en un transporte de la Armada.

Santa Cruz (en Punta Reparo), frente al mar y junto a la costa que él dominó para que los rayos solares besen siempre su ancha frente y el oleaje del mar cante a sus pies la gloria de sus espléndidas hazañas. Y su complemento sería darle el nombre de Piedrabuena a uno de los pueblos de la Costa Sur.

Por tratarse de su fundador Santa Cruz tomará sin duda alguna con entusiasmo esta iniciativa y procederá de inmediato a designar una comisión de caracterizadas personas que desde ya se ocupen de la realización del homenaje al ilustre Piedrabuena.

Estoy seguro por la tradicional hidalguía y patriotismo de nuestra Armada, que la Marina de Guerra tomaría participación en dicho homenaje y que enviaría a Santa Cruz una división de la Escuadra para que, con sus salvas, se corte la densa niebla del olvido que cubre, con notoria injusticia, el nombre de aquel gran patriota.

CARLOS BORGIALLI.

Por su

Rica e Invariable Mezcla Habana!

UNICOS EN SU TIPO EN EL PAIS

Crónica de los Territorios

TRELEW

El día 12 de enero último, ausentóse para la Capital Federal, el Gobernador del Territorio, Teniente Coronel don Abel Miranda, motivando su viaje la atención de diversos asuntos relacionados con el desempeño de su alto cargo.

Mientras dure la ausencia del titular atenderá el despacho el Secretario de la Gobernación, Teniente Coronel don Tesadro Santa Ana.

o o o

Con los mejores auspicios ha tomado posesión de su cargo el nuevo Jefe de Policía, Capitán don F. Velázquez. Este nombramiento ha sido acogido cordialmente, confiándose en el desempeño eficaz del nuevo funcionario.

o o o

Dando lugar a un lucido acontecimiento celebróse en Rawson, el día 3 de enero pasado, el enlace de la señorita María Marco con el señor Gerardo Isidro, ambos contrayentes muy vinculados en la Capital del Territorio.

PTO. MADRYN. — De arriba a abajo: Nena Parry, Encarnación Gil y Lissie Parry

o o o

Dolorosamente ha sido sorprendida la población el día 9 de enero. Por razones que hasta ahora se ignoran, el vecino don Bernardo Prando, arrendatario de un campo de la señora Marcelina V. de Oroquieta, concurrió el día antedicho al domicilio de ésta descerrajándole varios tiros que le ocasionaron una muerte instantánea. Seguidamente el matador huyó, pero a las pocas cuadras volvió el arma contra sí haciendo un disparo que pocas horas después le ocasionó la muerte.

Ambas personas eran antiguos vecinos de la zona, muy vinculadas y apreciadas. El sepelio de sus restos dió origen a sentidas manifestaciones de duelo.

o o o

Por resolución del Directorio del Banco Hipotecario Nacional, ha sido nombrado Gerente en Rawson, el señor José María Cardoso, quien se halla ya al frente de la sucursal de dicha institución.

o o o

Como en años anteriores, la playa Unión, cercana a la Capital del Territorio, atrae numerosas familias deseosas de disfrutar de los encantos de la temporada veraniega. La gran animación que invariablemente reina entre la numerosa concurrencia de paseantes, en especial los días festivos, pone en el ambiente una nota simpática y agradable.

o o o

Nuevamente se ha hecho cargo de la Comisaría local, el Comisario de Policía don V. Martín, funcionario que anteriormente estuvo al frente de la misma con el beneplácito de sus superiores y de la población en general.

o o o

Con el propósito de atender su salud, un tanto quebrantada, ausentóse para la Capital Federal el doctor Augusto Castellano.

COMODORO RIVADAVIA

El comisionado municipal, señor Adalberto Staub, se ausentó por vía aérea a la Capital Federal, el día 11 del mes pasado, por motivos de salud.

Mientras dure su ausencia estará a cargo de la municipalidad, el comisario señor César Stafforini.

o o o

Ha constituído una nota simpática en el pueblo la inauguración del parque infantil, obra llevada a cabo por el actual comisionado. Con tal motivo se realizó una función cinematográfica en honor de los niños y luego, en el parque, se efectuaron juegos atléticos, distribuyéndose, al final juguetes y golosinas.

Presidieron la fiesta, el comisionado municipal, autoridades y distinguidas damas de la localidad.

o o o

En el buque estanque "Ministro Frers", regresó la comisión de oficiales de la Escuela Superior de Guerra, que vino en viaje de estudios a los yacimientos petrolíferos y que después de realizar interesantes observaciones vuelve a la Capital Federal, llevando inmejorables impresiones de la localidad.

PUERTO DESEADO

Organizada por el "Club de Ajedrez Deseado", el 24 de diciembre último, se llevó a efecto una velada en el salón de actos de la Sociedad Española de S. M. La fiesta adquirió todos los contornos de una lucida reunión social que contó con el concurso de una muy numerosa y selecta concurrencia.

Previa distribución de premios a los vencedores en el primer torneo interno del Club, se desarrolló un interesante programa cinematográfico, exhibiéndose la comedia titulada "Por la vía Láctea". Las niñas Zaida Chiarrone y Delia Corball, tuvieron luego a su cargo dos números de declamación que merecieron justos aplausos de la concurrencia y que se hicieron también extensivos a los intérpretes de "Lo que tú quieras", señorita María de los Angeles Martínez Marizzat y Julio González Gallardo, conjuntamente con la niña Chiarrone. También contó con las simpatías del público, por su acertada actuación, la señora Luisa T. de Arias.

A continuación se improvisó un baile que estuvo muy animado y se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

o o o

Varias fueron las reuniones sociales que se verificaron en celebración de las fiestas de año nuevo, mereciendo ser destacadas las que organizaron en sus respectivos salones sociales la Sociedad Española de Socorros Mutuos y el Círculo Italiano "Gioconda", Ambas reuniones resultaron prestigiadas con la asistencia de las más distinguidas familias de la selecta sociedad local. En un ambiente de franca y sana alegría cumpliéronse los programas danzantes sin que decayera la animación hasta avanzada hora de la madrugada.

o o o

En mérito a sus condiciones, acaba de ser ascendido a contador de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Tornquist, provincia de Buenos Aires, el señor Francisco Bergadá, quien durante su permanencia en la sucursal local de dicho Banco, ocupó el cargo de cajero y supo granjearse generales simpatías. Con tal motivo, los amigos del señor Bergadá lo hacen objeto de sus felicitaciones a la vez que lamentan su próxima partida ,como así la de su estimada familia que dejará, sin duda alguna, un considerable vacío en la sociedad deseadense.

o o o

Procedente de C. Rivadavia, en excursión de estudio ordenada por el gobierno de la Nación, pasó por esta ciudad con destino a San Julián y Lago Argentino, el Teniente Coronel Adalid.

SAN JULIAN

Por designación de la gobernación del territorio, se ha hecho cargo de la comisaría local, el comisario don Pedro J. Micheri, en reemplazo del sub-comisario, señor Rodolfo Izzo, que desde tiempo atrás venía desempeñándose al frente de dicha repartición.

o o o

Con motivo de las fiestas de Pascuas, se ha realizado en el salón del cine "Talia", un gran baile social organizado por la Sociedad de Tiro Federal, el cual vióse en extremo animadísimo, dándole realce la presencia de distinguidas familias de la localidad e interior, las cuales volvieron a darse cita para la tarde del día de Navidad en una matinée danzante que contó también con numerosa concurrencia y resultó una animada reunión social.

RIO GALLEGOS

Bajo el patrocinio del Centro Español continuó desarrollándose, con sumo interés, el torneo de ajedrez libre para los aficionados de la localidad. Siendo numerosos los inscriptos, este certamen ha dado lugar a que se estimule la difusión de tan noble juego. Aprovechando la estadía del señor Carlos M. Portela, designado secretario de la gobernación del territorio y entusiasta propulsor del ajedrez, se llevó a cabo en el local del Centro organizador una serie de 18 partidas simultáneas, con cuyo motivo tuvo lugar una agradable reunión social, siendo obsequiados los concurrentes, al finalizar la exhibición, con una copa de sidra.

o o o

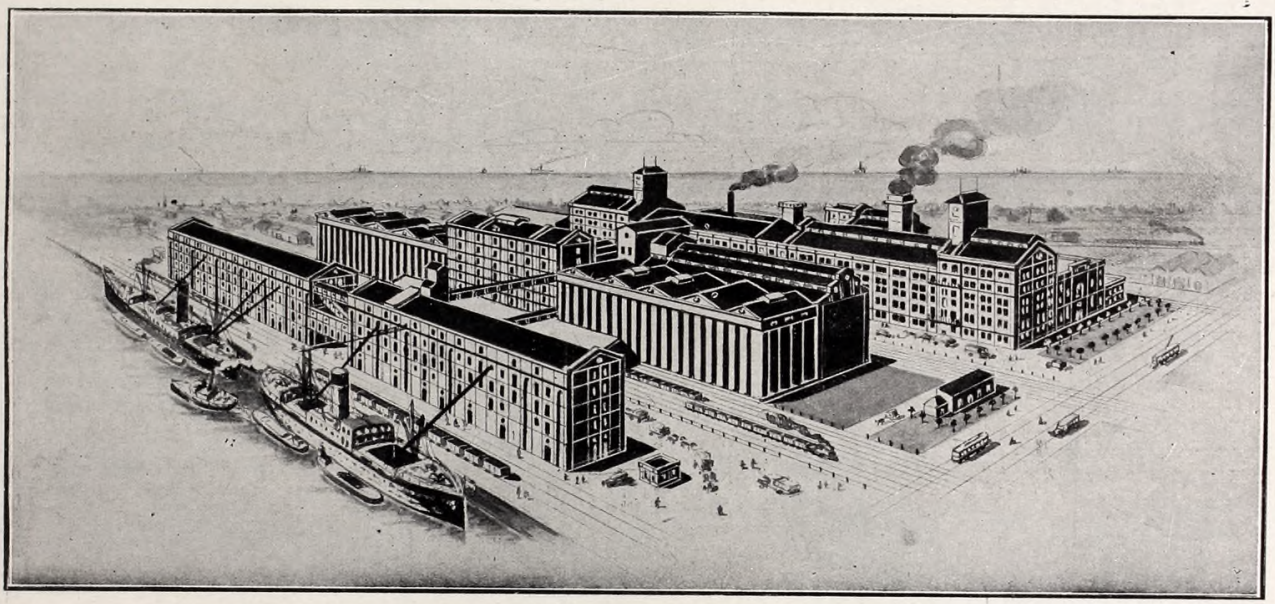
El día 6 de enero ppdo., llevóse a cabo un match de football entre los cuadros representativos de los clubs 'Sportivo Santa Cruz" y "Deportivo Hispano Americano". El cuadro visitante logró imponerse a los locales, después de reñida lucha, por tres tantos contra cero. Los jugadores y delegados del club visitante, antes de ausentarse, fueron obsequiados con un lunch que fué servido en el Grand Hotel.

·ENOSOIL·
LUBRIFICANTES CIENTIFICOS
Sus motores los necesitan

S. A. DE MOLINOS HARINEROS Y ELEVADORES DE GRANOS

Molinos RIO de la PLATA

DIQUE 3 ESTE (Suc. Correo 64) BUENOS AIRES



HARINA *Favorita* ES LA MEJOR

Lo comprueba un cuarto siglo :: de exitos ::

FABRICA DE ACEITES VEGETALES

AVELLANEDA (F. C. SUD)
DEAN FUNES 10

RESISTENCIA
CHACO

Pruebe nuestros aceites comestibles de alta refinación

MARCAS

"FAVORITA" - "OPTIMA" - "DELICIA"

Aceite de lino crudo y doble cocido Marca "MOLINO"

Quien a la zorra desuella...

Por el NARRADOR DE CUENTOS J. BENTATA

AQUEL atardecer, un blando céfiro oreaba la selva.

Maese Zorro, que andaba de non, emprendió un trotecillo sobre el húmedo césped y, hopo arrastras y nariz al viento, fuése en busca de aventuras. ¡Cuán pagado andaba de su soberbio pellico!

Muy majo y pisaverde de suyo, solía entretener sus ocios vagando por entre el tupido boscaje, olfateando a diestro y siniestro en demanda de un amorío. Pero aquella tarde se fatigaba en vano; ni la tierra presentaba el menor rastro de presa, ni la brisa le traía husmillo especial que le encalabrinara los sentidos; no había sombra de raposa en unas cuantas leguas a la redonda. Sin embargo, a fuerza de meter el agudo hocico por los matorrales, topó con una hermosa gallina silvestre que muy descuidada cubría su nidal.

Encantado, maese Zorro sujetó a la pobre ave con las patas y comenzó a succionarle la sangre con la mayor fruición; más de súbito, empinó las orejas y los pelos del espinazo se le erizaron; algo se removía entre las breñas, que no era, ciertamente, lo que a él le convenía, y, por si le quedara alguna duda, un formidable e inconfundible rugido conmovió la selva entera. No andaba lejos Su Majestad.

Topó con una hermosa gallina silvestre...

La sangre se le heló a maese Zorro, y, por lo que pudiera tronar, decidió ceder respetuosamente el puesto al soberano de las selvas y trató de escapar con un gentil compás de pies.

No le valió su diligencia, que no bien le divisó el felino, en dos brincos se le puso al lado. ¡Y por Alá que no venía con fueros el rey de la floresta! Traía, a lo que parecía, un hambre calagurritana; sacudía la encrespada melena, batíase los flancos con precipitados golpes de la cola y mostraba la espantable bocaza abierta, armada de unos colmillos de más que regular tamaño.

Maese Zorro tomó un aire muy compungido y quebrantado, humilló la chata frente y, levantando una de las patas, que simuló quebrada, dijo así:

—La paz sea sobre nuestro señor, dueño legítimo de bosques y animales. Alá ciegue a quien le mirare sin el respeto debido a su grandeza. Ya ves, ¡oh, mi amo!, lo débil y enfermo que me encuentro, y, sin embargo, desde mediodía me arrastro por la selva en busca de tu blanco rostro, espejo del bien y de la generosidad.

—¿...?

—Mi mujer, señor, hablando con perdón, es la más cuca y desobediente de las zorras. Juré ante testigos que la divorciaba por tres veces para desvanecer toda esperanza de componenda; pero no consigo que se marche.

—Poco digno eres de ser macho. Hasta el hombre, que tan relajado anda de energía, sabe que la letra con sangre entra, y que a la hembra conviene apalearla con cierta frecuencia para que se le bajen las ínfulas.

—Señor, ¿cómo hacer si ella es mucho más robusta y fuerte que yo y, por añadidura, la defienden sus nueve hijos? Y que, dicho sin menoscabo de tu realeza, bien pudieran mis zorritos entrar en docena con los cachorros del león.

Así, te imploro, magnífico sultán, que pongas orden en mis asuntos domésticos y decidas con tu autoridad lo que conviniere en este pleito, sentando, como dices, la mano sobre aquella díscola raposa y su ensoberbecida prole.

Dudó un punto el león si seguir el primer impulso desayunándose con el quejoso y suprimir de raíz discusiones y zambras; mas determinó acallar un espacio su hambre, seguir al zorro hasta la madriguera, y allí acabar con toda la reñidora e inquieta familia.

Su Majestad leonina se relamía los labios imaginando el dilatado banquete que se le presentaba. Pero quien toma la zorra y la desuella ha de saber

más que ella.

Pusiéronse en marcha rey y vasallo, y, en acercándose a la madriguera, el zorro se adelantó y se introdujo por la angosta abertura.

El león, sentado sobre sus patas traseras, esperaba la aparición de la tropa zorruna, para concluir con ella de cuatro zarpazos.

Pasó un rato, y como no se presentase bicho viviente, asomóse Su Majestad al agujero y dijo:

—Date prisa; ¿parécete bien, vil raposo, hacer esperar a tu señor? Sal, que se me está agotando la paciencia.

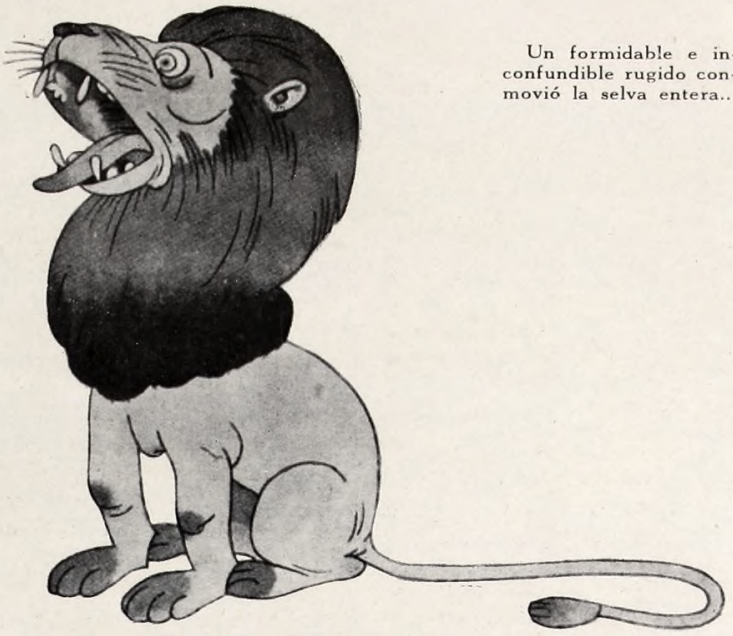
Y contestó el interpelado, muy a su salvo, con tono melífluo:

—No esperes, ¡oh, sultán de los animales!, por que mi mujer y yo acabamos de hacer las paces.

Y como la entrada de la zorrera era harto menguada para que cupiera tanta majestad, volvió grupas el león, lanzando un horrísono rugido.

. . . . . .

Esto dice el apólogo; pero tú, entendido, toma enseñanza; ve de aprovecharte cuando la fortuna te sonríe, y no hipoteques el bien presente por el futuro, porque lo pasado es muerto, lo venidero ausente, y sólo te pertenece el momento actual.



Un formidable e inconfundible rugido conmovió la selva entera...

Mas determinó acallar un espacio su hambre y seguir al zorro hasta su madriguera...

El león, sentado sobre sus patas traseras, esperaba la aparición de la tropa zorruna...

Distinción

Yerba de un sabor "distinguido", completamente diferente a todas, Flor de Lis cautiva a quienes la prueban, convirtiéndolos en sus adeptos. Su rendimiento y efectos benéficos, son características de una genuina yerba paraguaya.

FLOR DE LIS

YERBA GENUINA PARAGUAYA

LA INDUSTRIAL PARAGUAYA S. A.
ASUNCION (Paraguay)

Sucursal y Molino en Bs. As.
Chile y Paseo Colón.

SOCIEDAD ANÓNIMA BODEGAS y VIÑEDOS

Santiago Graffigna, Ltda.

CASA FUNDADA EN 1870 - CAPITAL $ 5000000 %

Dirección postal: CASILLA DE CORREO 44

Dirección telegráfica "COLON"

SAN JUAN

EN BUENOS AIRES

NICASIO OROÑO 2451 al 2459

U. T. 59, Paternal 1615

BODEGAS

Colón, Dept. Desamparados - Don Juancito, Dept. Pocito - Las Lomas, Dept. Ullún.

VIÑEDOS en:

Desamparados, Pocito, Ullún

MARCAS

Colón, Don Santiago, Cuyo

PRODUCCION ANUAL 100.000 CASCOS

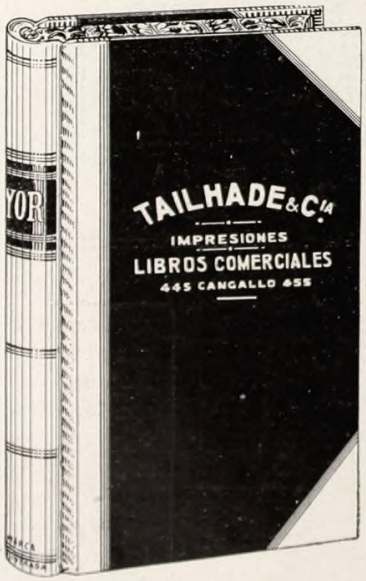
VINOS COMUNES

Francés, Blanco seco, Abocado, Dulce, Blanco Ullún incoloro, Seco, Abocado, Dulce, Cafayate, Carlon Licorista.

VINOS FINOS

Semillón, Barbera, Moscato, Añejo extra, Reserva.

Señorita: La Tienda de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia tiene a su disposición todo lo más nuevo y elegante para su confort y belleza.



Los libros comerciales que usa la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia están confeccionados en los talleres de :: :: :: ::

TAILHADE & Cía.

445 - CANGALLO - 455

BUENOS AIRES

INDUSTRIA ARGENTINA

DERBY

La gorra que no pierde su :-: forma :-:

MARCA DE CALIDAD

SIMKIN y Cía. - Fabrica la Gorra **DERBY**

Con los mejores Casimires de Inglaterra

Lavalle 1518 - SIMKIN y Cía. - Buenos Aires

LA FRANCO ARGENTINA

Cía. DE SEGUROS

Incendio - Vida - Accidentes del Trabajo - Automóviles - Cristales
- - - Marítimos y Granizo - - -

Capital Reserva e Intereses $ 18.000.000

CANGALLO 666

BUENOS AIRES

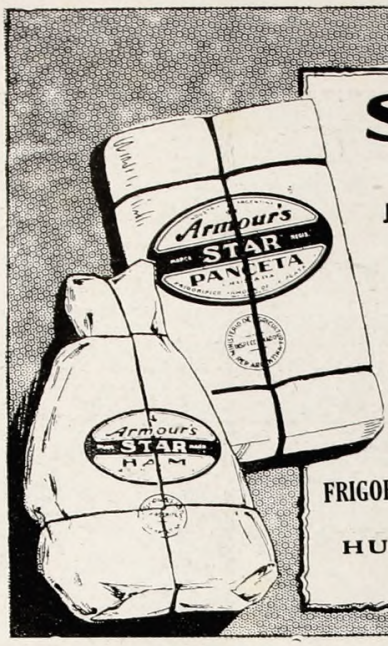
NOTAS SOCIALES

C. RIVADAVIA

Asistentes al pic-nic realizado últimamente por el Club Recreativo "Conferpet", en kilómetro 8, con el éxito que puede apreciarse en las notas gráficas que se acompañan.

Arriba: Un alegre conjunto de los participantes; en el centro: un bello grupo de niñas sorprendidas por el fotógrafo. Son ellas, de izquierda a derecha las señoritas Lisi Schmitz, Eleonora Roth, Delia Pérez, Asunción Pérez, Margarita Günther. Lili Fillmore y Erica Kerwithz; y, abajo, en un amable aparte, las señoras: E. García, A. Ozolín, M. Iglesias y O. Mijailoff.

Fotos: Seguel.



Armour's

STAR

PRODUCTS

JAMONES Y PANCETAS AHUMADOS

Dos productos insuperables

Preparados cuidadosamente con materias primas seleccionadas

FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA

Sección Ventas

HUMBERTO I.º N.º 2

BUENOS AIRES

Ha probado Vd. el nuevo DODGE SIX...? Los que lo han probado dicen que es sencillamente "Un corcel de pura sangre" No puede haber mejor elogio.

La marca

"CAMPER"

en el orillo del casimir garantiza la mejor :: producción inglesa ::

EXIJALA

The Ostende Shoe

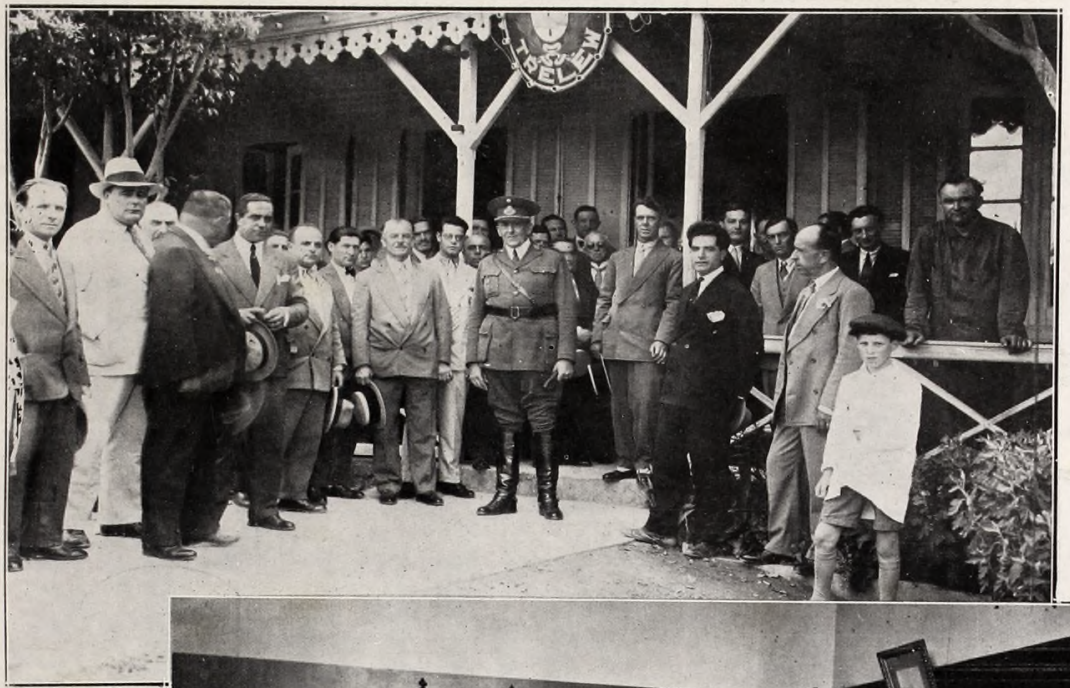
TRADE MARK REG. PATENT 42938 S.A.

El calzado más elegante que se fabrica para hombres.

Cuesta más por que es mejor.

EN VENTA EN TODAS LAS SUCURSALES DE LA SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

NOTAS SOCIALES



TRELEW

El Teniente Coronel don Abel Miranda, nuevo gobernador del Chubut, en la visita recientemente efectuada a la Municipalidad de Trelew, en cuya oportunidad se pusieron de manifiesto las simpatías de que goza el inteligente funcionario.

TRELEW

Agradable conjunto que forman las amiguitas de la señorita M. Ap. Ywan, en el Te ofrecido en casa de los padres de ésta, para despedirla de la vida de soltera y testimoniarle los afectos de que es acreedora.

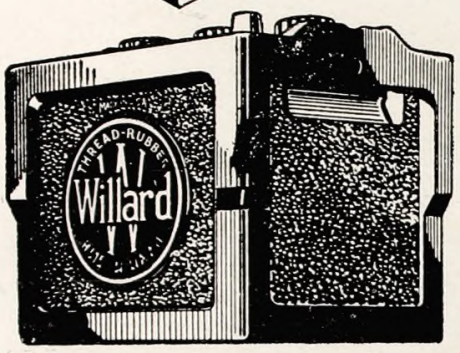
RIO GALLEGOS

Alumnos del primero y segundo año del Instituto de Enseñanza Secundaria, acompañados de la señorita Directora Rosa E. Rocca, con motivo de la terminación del último curso.

Fotos:
STILLITANI

¿Es suficiente la medida?

Para reemplazar un acumulador no solo se requieren medidas exactas, sino que se debe tener en cuenta la calidad y el exacto amperaje que forman su capacidad. Toda Estación de Servicio Willard garantiza que Vd. conseguirá estos factores si adquiere un Willard de Sello Rojo con separadores de caucho entretejido.



Distribuidores Generales:

Ostilio Bocci & Cía

Sucesores de GINO BOCCI & Hno.

Bmé. MITRE 2060-64 BUENOS AIRES

Willard

Estaciones de Servicio en las Sucursales de la S. A. Importadora y Exportadora de la Patagonia.

BAU

Satisfaccion es la sensacion que Ud experimenta cuando su comida ha sido sazonada con ACEITE BAU.

8 HERMANOS

FREIXAS Y CIA

APOSTILLAS DE ACTUALIDAD

UN importante diario porteño que aparece con las primeras luces del día, al informar respecto de la demostración que sobre rotación de la tierra se llevaría a cabo en el palacio legislativo, en uno de sus párrafos decía lo siguiente: "...quedará confirmada la teoría de Galileo sobre el movimiento de rotación de la tierra del congreso..."

Como es natural, con la mayor premura posible me encaminé hacia el sitio donde habría de producirse el fenómeno. Era menester, pensaba entre tanto, hallar el lugar indicado para levantar un monumento a Galileo por habernos acordado la gracia de convertir el palacio del Congreso en astro de primera magnitud. Indudablemente el hermoso edificio merecía eso y mucho más. Pero al encontrarme frente a él sufrí el desencanto que es de imaginarse. Todo estaba tal cual lo había yo visto dos días antes. En derredor del palacio del Congreso sólo continuaban danzando las nostalgias de los que quien sabe cuándo volverán...

Y, ya de regreso, triste y meditabundo, lo justifiqué al colega: debía estar equivocado. Equivocado y mareado, el pobre...

o o o

OTRO diario importante, también porteño y por añadidura de la tarde, haciendo la crónica policial correspondiente a los atentados terroristas que se perpetraron contra tres empresas ferroviarias y refiriéndose a una de las víctimas del hecho consumado en Plaza Once, dice:

"...los fragmentos de la máquina infernal lo alcanzaron en distintas partes del cuerpo, causándole una muerte instantánea. Al ser interrogado por las autoridades policiales manifestó no haber visto ninguna persona sospechosa ni nada que le llamase la atención, etc., etc."

El cronista, en este caso, no se ha sentido satisfecho sólo con hacer cómplices de su "lapsus calami" a las rotativas, sino que defraudó las esperanzas de los que ingénuamente creímos en la posibilidad de ganar unos pesitos, siguiendo la cábala de "il morto chi parla..."

o o o

EN la muy benemérita y provinciana localidad de San Nicolás de los Arroyos, ha ocurrido un hecho que nos deja muy mal parados. Y tanto que un gaucho de la más pura cepa criolla que participaba en un festival campestre, se había empeñado en demostrar a la concurrencia sus eximias cualidades de domador sin sospechar siquiera que el potro pensaba jugarle una mala partida. Así cuando ya el gaucho se creía dueño de la situación e hinchando el pecho iba en busca del aplauso, el potro, hinchando a su vez el lomo y como si el mismo mandinga se le hubiese metido en el cuerpo, emprendió una desenfrenada carrera llena de piruetas, corcovos y brincos que no paró hasta conseguir que el desgraciado gauchito, saltando como pelota, fuese a caer, como un trapo cualquiera, entre el ramaje frondoso de un árbol providencialmente colocado al borde del camino.

El público, ¡claro está!, aplaudió mucho. Y mientras tanto, una chinita guapa y robusta, rebosante de admiración y de orgullo, gritaba fuerte por encima de los aplausos: ¡mozo jinetazo, ahijuna!...

o o o

UN conocido y apreciado artista de la pintura que últimamente ha recorrido la Patagonia en busca de tipos y costumbres, ha dicho que, en una oportunidad, le costó mucho trabajo, para que posara, convencer a un aborigen a quien tenía sumo interés en llevar a una de sus telas.

Cuando por fin logró persuadirlo, convinieron en que al día siguiente comenzarían el trabajo a una hora determinada. Como el artista lo advirtiese que debía posar mostrando un pie completamente desnudo, el indio, muy preocupado, preguntó cuál de los dos. El artista, por curiosidad más que por otra cosa, lo interrogó: — "¿por qué quieres saberlo?" — A lo cual, el indio, replicó presto:

—"¡Pa lavarlo, pó!"...

o o o

GABRIEL D'Annunzio se muere. Mejor dicho, se está preparando para morir. El poeta acaba de telegrafiar al escultor a quien encargó la construcción de un mausoleo, destinado a custodiar sus restos, lo siguiente: "Urge la terminación del mausoleo".

Como las ideas lúgubres del poeta transcendieran a sus amigos y admiradores, no faltaron quienes entraran a averiguar las causas de tanta melancolía. Y se supo entonces que recientemente una dama inglesa visitó al poeta, quien al día siguiente, en una carta dirigida a un amigo, le confesaba: "Me siento abatido más que nunca, desde que se ha ído la rubia de los cabellos de oro: estoy muy triste. ¡Qué maravilloso que se haya vuelto a encender la llama del amor después de tantos años!"

D'Annunzio se muere. Se muere de amor, el pobre. Como los cisnes...

WENCESLAO THOMAS

"La Europea"

ESTABLECIMIENTO MODELO - MOLINO HARINERO

FABRICA DE PASTAS ALIMENTICIAS

FIDEOS Y MOÑITOS
DE PURA SEMOLA

EXIJAN NUESTRA MARCA

PRODUCTOS DE ALTA
CALIDAD

SEMOLERIA a ALTA
— MOLIENDA —

La primera en Sud America

SEMOLA DE TRIGO
CANDEAL, TRIGO Y
MAIZ PISADO, HARI-
NA DE MAIZ.

USANNA & GERINO

2377 - CONSTITUCION - 2377

BUENOS AIRES

Unión Telef. 6840, Buen Orden
Cooperativa Telef. 798, Sud

Lo que compra Vd. en la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia, es siempre la mejor calidad cedida honestamente a precios bajos.

Fabrica de Manteca "LA CAPITAL"

DE

MAURICIO BRAUN

LA CAPITAL

MARCA REGISTRADA

Venta de MANTEQUILLA salada y sin sal

En cajones, panes y latas

ADMINISTRACION:
Avenida ROQUE SAENZ PEÑA 547, 2o. PISO
BUENOS AIRES

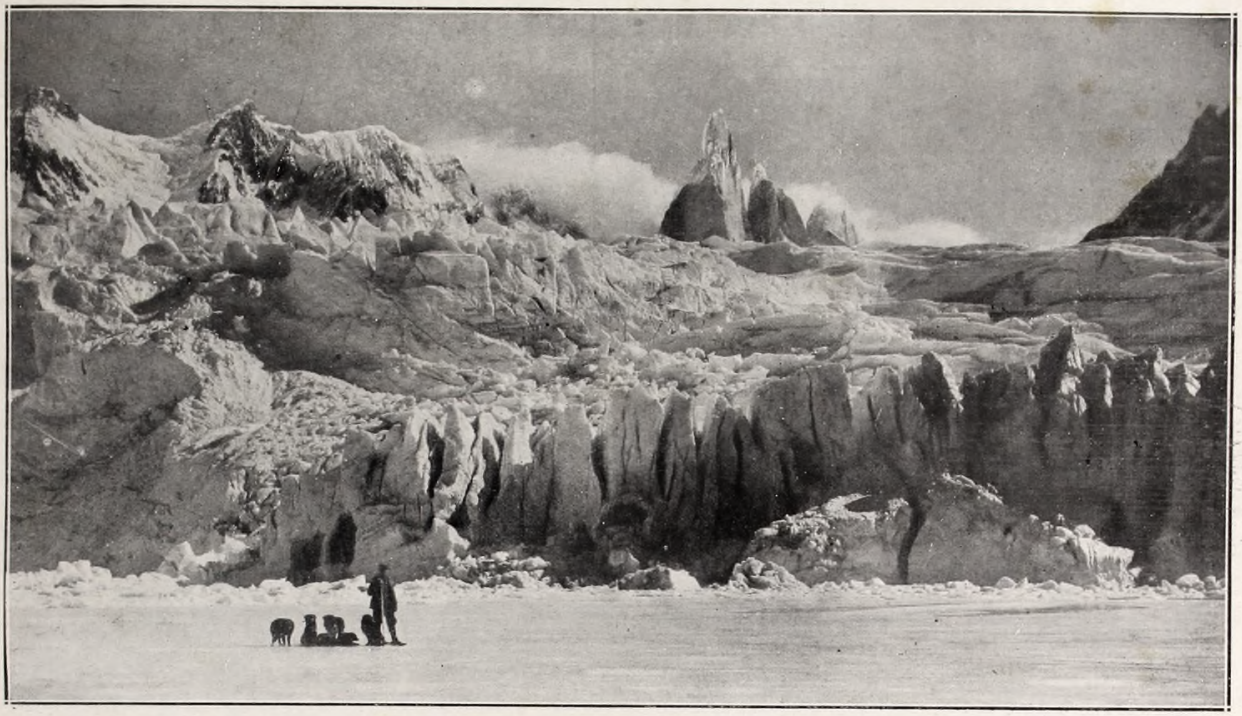
MALTA PIAZZA

Grand Prix y Diploma de Honor
en las Exp. de Francia e Inglaterra

S. A. Importadora y Exportadora de la Patagonia

AGENTES - ZONA SUD

BELLEZAS DE LA PATAGONIA



Vista que muestra en toda su elocuencia la magnificencia del panorama que brinda el ventisquero del Lago Viedma, territorio de Santa Cruz, y de cuya superficie emergen los trozos de nieve que las furias del vendaval arranca de las cumbres cercanas, cual si arrojara su ofrenda de flores peregrinas, sobre el lecho sonriente de un oasis de plata ...

JAMON COCIDO EN LATAS

UNO de los muchos exquisitos

Productos "LA BLANCA"

LA MARCA DE PUREZA

FRIGORIFICO LA BLANCA

Departamento ventas:

Humberto 1º 3000 esq. Rioja

BUENOS AIRES

EL rendimiento que se obtiene de un *Bulón o Tuerca* puede ser resultado de muchos factores, y entre ellos uno de los más importantes es la calidad del acero empleado en su fabricación.

La calidad de acero en los Ⓑ *BULONES y TUERCAS* es *INSUPERABLE*, lo fabricamos nosotros mismos

La limpieza y uniformidad de nuestras *Roscas*, tanto en *Bulones* como en *Tuercas*, hacen de nuestros productos los preferidos por los técnicos en la materia.

FABRICADOS POR

BUFFALO BOLT COMPANY

North Tonawanda, Nueva York, EE. UU.

REPRESENTANTE

R. G. Mc. QUEEN

CASILLA DE CORREO 2036 —— BUENOS AIRES

Señora: Queda Vd. invitada a visitar la tienda de la Anónima para imponerse de las últimas novedades recién llegadas para la presente estación de verano.

CONSUMA EN SU MESA LOS EXQUISITOS VINOS

"LA SUPERIORA"

Administración y Depósitos

En Buenos Aires: Godoy Cruz 2200

VIÑEDOS Y BODEGAS

En Mendoza: Estc. Russell F. C. P.

„ San Juan: „ Villa Krause „

SUCURSALES EN

Buenos Aires, Rosario, Santa Fé, Mar del Plata y Bahia Blanca.

PRODUCTOS

"Paulista"

CAFE
TE
YERBA
CACAO
CHOCOLATE

BOMBONES Y CARAMELOS

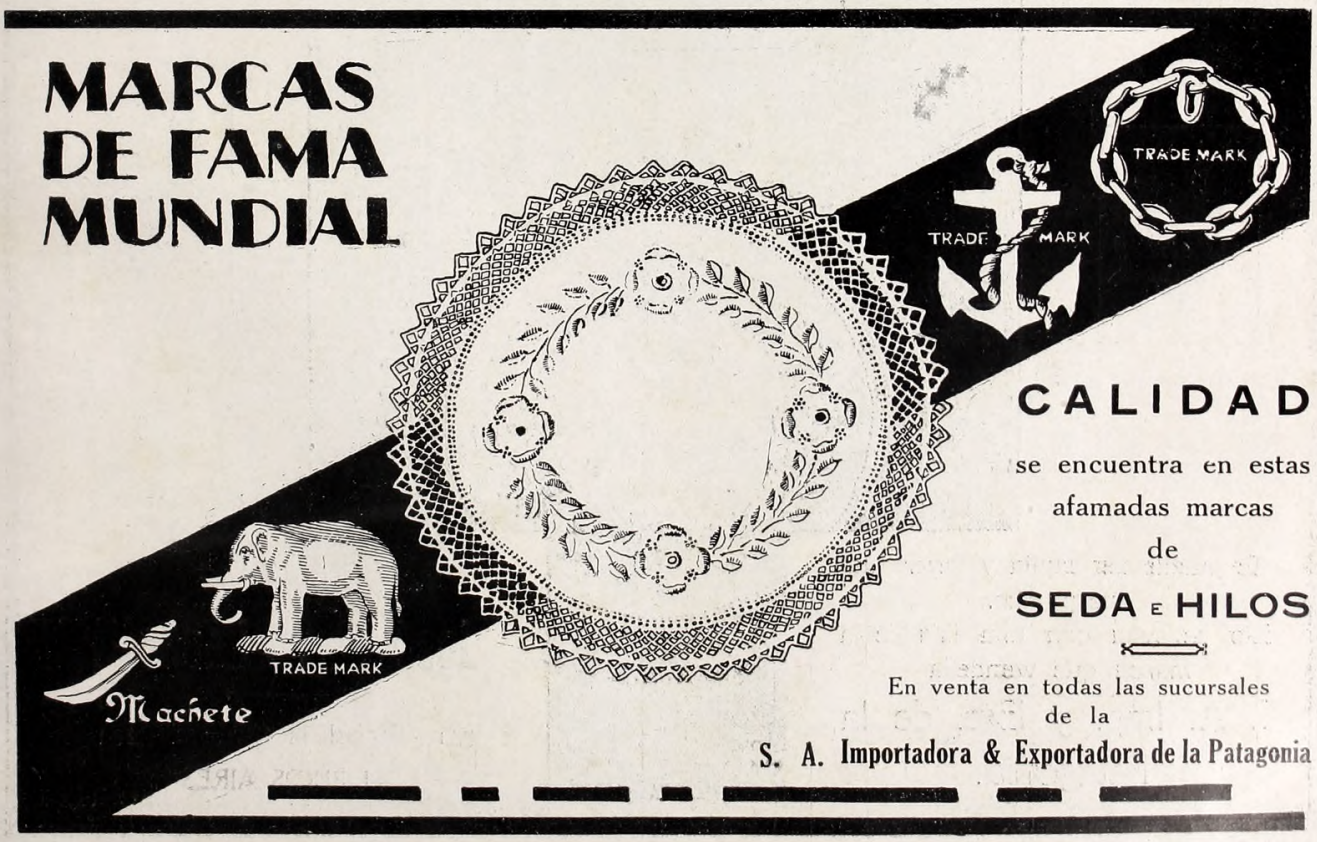
DE SUPERIOR CALIDAD

Administración y Fábrica
1538 - TACUARI - 1560

Sección "PREMIOS"
TACUARI 1542

RIO GALLEGOS.—Grupo de niñitos del Colegio Salesiano que hicieron la primera comunión el 8 de diciembre último, festividad de la Inmaculada. *Foto: Murgio*

MARCAS DE FAMA MUNDIAL



CALIDAD

se encuentra en estas afamadas marcas de

SEDA E HILOS

En venta en todas las sucursales de la

S. A. Importadora & Exportadora de la Patagonia

Essolo, Dávila, Rodriguez y Cía.

VICTORIA 1212

Los artículos que llevan esta marca se distinguen por su elegancia y calidad.

Nuestra exclusividad la tiene la

SOCIEDAD ANONIMA IMP. Y EXP. DE LA PATAGONIA

Si Vd. viaja, hágalo en un Dodge Brothers Six, es más cómodo y seguro que el tren.

Se puede ser bonita y tener un cuerpo feo.
Esto se evita con una faja de la marca que vende la

S. A. Imp. y Exp. de la Patagonia.

Fabricante

José Ma. Simonetti

731 - Isabel la Católica - 731

BUENOS AIRES

Mujeres Extraordinarias

UNA ESPAÑOLA: ISABEL CLARA O LA POLITICA

MAETERLINCK, en su conferencia del Ateneo de Madrid (diciembre de 1917), proclamó que el gobierno de Isabel Clara Eugenia fué "la edad de oro" de Flandes.

¿Hipérbole de poeta? ¿Cumplido de huésped discreto? ¡Fina y rutilante verdad! Porque allí, donde capitanes tan insignes como el duque de Alba, don Juan de Austria y Alejandro Farnesio empañaron su genio militar con tantos reveses políticos, allí fué popular el gobierno de esta mujer.

Carlos V, Felipe II, Isabel Clara. Esta genealogía es como una depuración de la estirpe autoritaria, como una humanización de la iconografía rígida. Por la primera vez, con Isabel Clara, los labios de un Austria español, luego de orar sonríen, y luego de juzgar, perdonan. La huerta penitencial de Yuste se trueca en los floridos parques de Mariemont, y el osario de El Escorial, en el castillo de Tervueren.

"Su complexión — nos dice Bentivoglio — es parecida a la de su esposo, el archiduque; como en él, privan en la infanta la sangre y la flema. Es de estatura más bien alta que baja, y tiene en su prestancia y modales algo de la majestuosa belleza que resplandeció en su juventud. Todos sus gestos, toda su persona, están llenos de gracia. Inspira un no sé qué de bondadoso y atrae a sí los corazones con gran fuerza.

En cuanto a los dones del alma, es, sin duda, una de las princesas más notables que hayan existido; ha hecho renacer las más nobles virtudes regias de su antepasada Isabel la Católica. Diríase que sus damas no habitan un palacio, sino un monasterio: tan modestas y recogidas son. Más, por otra parte, no se ha visto corte tan majestuosa y alegre: los torneos, las cacerías y otras fiestas se suceden con frecuencia y brillo..."

La invocación a Isabel I es de incomparable sagacidad y vale por un curso de Psicología. Isabel Clara Eugenia, en efecto, ya no es Austria, inquisitorial y lúgubre, sino Castilla, grave y prudente. En su conducta, enérgica, pero flexible, quiebran la rigidez y el autoritarismo, para dar paso a la comunidad y a la democracia.

Y aquel sombrío énfasis con que Carlos V humilla en Mulhberg a Mauricio de Sajonia; con que Felipe II afrenta en Valladolid a Antonio Pérez, en alardes de su "derecho divino", se tornan, con Isabel Clara, en convivencia de "deber humano" con los aldeanos de Mariemont, cuyos bailes y faenas rústicas gusta de presidir y participar.

Castellana en la dignidad de su conducta y en la democracia de sus costumbres, cierra su vida de princesa real con su gesto de austeridad castellana. Dejando el trono, toma el hábito terciario.

Pídalo en la Soc. Anon. Imp. y Exp. de la Patagonia.

CIFRE & Cía.

CALZADOS DE SEÑORA Y NIÑA DE ALTA CALIDAD

VIEL 1235

U. T. 60, CABALLITO 5159

BUENOS AIRES

GUERRA HERMANOS

FORRAJES Y CEREALES

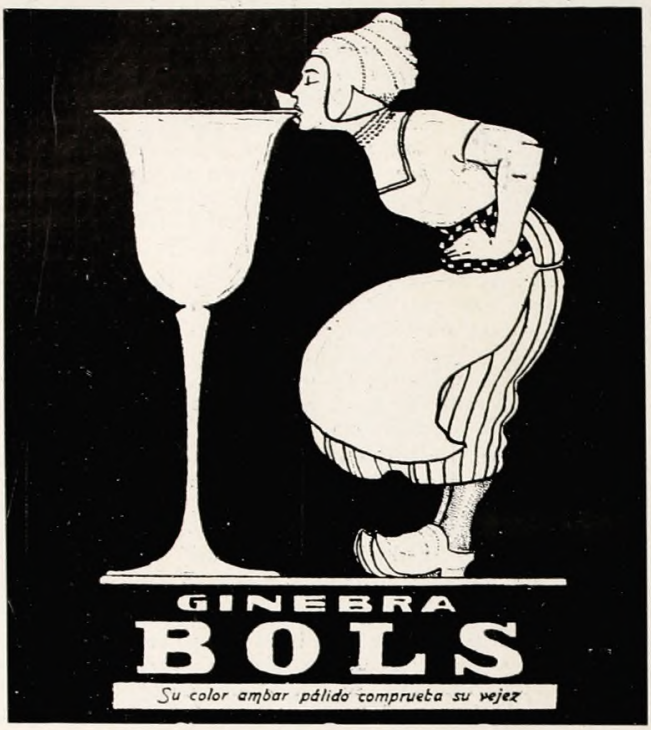
Le conviene a Vd. hacernos un pedido de Maiz.

149 - Humberto I.º - 149

Dirección Telegráfica: GUERRAHNOS

BUENOS AIRES

GINEBRA BOLS



LEGITIMA

DE HOLANDA

Su color ambar pálido comprueba su vejez

Como Aperitivo

Tomada helada supera al mejor cocktail.

Como Digestivo

El punto final de toda buena comida.

Como Refrescante

Tomada con goma y soda constituye un refresco agradable, higiénico y estimulante.

Seleccionado y envasado en

Londres por sus propios cosecheros

LIPTON Ltda.

UNICOS IMPORTADORES

MOSS & COMPAÑIA Ltda.

SOCIEDAD ANONIMA

BUENOS AIRES

NOTICIAS Y COMENTARIOS

DECRETO SOBRE REBAJA DE ARRENDAMIENTO PARA EL CORRIENTE AÑO

Por el ministerio de Agricultura dióse a conocer un decreto por el que se rebaja el canon de arrendamiento de las tierras fiscales en los territorios del Sur, proyectado por la Dirección General de Tierras para el año en curso.

Dicho decreto fué suscripto en acuerdo de ministros y su parte dispositiva dice:

"Apruébanse las rebajas al canon de arrendamiento de las tierras fiscales de los territorios del sud, proyectadas por la Dirección general de tierras para el año 1931, sobre la base de la capacidad de la tierra, distancias a lugar de embarque o venta, y superficie arrendada.

El cobro del pastaje se efectuará durante el mismo año con análoga reducción a la establecida para el arrendamiento.

En ningún caso se otorgará reducción alguna a los acaparadores, interpósitas personas o a quienes exploten los campos en desacuerdo con la ley y reglamentaciones en vigor.

Autorízase a la Dirección general de tierras a conceder durante el año 1931 permiso de explotación en común, hasta la superficie de cuarenta mil hectáreas, siempre que los concesionarios, permisionarios u ocupantes residan permanentemente en la tierra y que esta facilidad sea exclusivamente para abaratar la producción.

Exclúyese también de esta autorización a los que explotan superficies mayores que las permitidas por la ley y sus reglamentaciones, sea directamente o por interpósitas personas.

Publíquese en folleto el presente decreto y otros dos similares dictados en la fecha, conjuntamente con la exposición que contiene los antecedentes y cálculos que han determinado la rebaja del canon de arrendamiento y las demás medidas adoptadas."

A continuación insertamos los más destacados considerandos que preceden al decreto:

"Que la situación actual de apremio económico que afecta a esos territorios exige, además de las soluciones sobre cuya realización deberá aconsejar a la brevedad posible la comisión de referencia, la adopción de algunas medidas urgentes y que son viables desde ahora, y a las cuales se refieren el presente decreto y otros que se dictan por separado en esta misma fecha.

"Que la explotación en común de diversas concesiones, hasta integrar una superficie discrecional, permitirá a los pequeños pobladores reducir gastos y mejorar sus ganancias, y de acuerdo con lo informado, puede permitirse en determinadas condiciones, como medida de emergencia, mientras subsiste la actual situación de crisis.

"Que con el mismo concepto es justo aceptar las rebajas proyectadas al canon de arrendamiento, las que han sido calculadas por la dirección general de Tierras, teniendo en cuenta los mismos factores económicos que fundaron el precio anterior, esto es, capacidad de producción, superficie, distancia a puerto, estación o sitio de consumo y los precios actuales de venta de los productos de la explotación y de compra de los necesarios al desarrollo racional de la misma.

"Que sobre esta base, una vez determinadas las fórmulas generales de rendimiento actual, y las posibles sobre la base de reducción en los costos de producción, la Dirección general de tierras ha proyectado el canon de arrendamiento para 1931 de las tierras fiscales del Sur, llegando en muchos casos a reducir a una décima parte el precio establecido para épocas normales.

"Que debe advertirse que en los cálculos de rendimiento de las explotaciones se ha tenido en cuenta la subsistencia del arrendatario y su familia, estimándose el importe de este gasto en todos los casos en la suma mensual de 250 pesos, de manera que las pérdidas que aparecen en los cuadros de cálculos pueden no ser reales y efectivas y, en cambio, resultar en el hecho mayores las ganancias supuestas.

"Que reducciones del canon al límite máximo, es decir, a la décima parte, se mantienen en todos los casos en que, según los cálculos hechos, las explotaciones no han rendido ganancias, o éstas no han sido superiores a 500 pesos. Cuando las ganancias han superado esta cifra, pero no la de 1.000 pesos, el arrendamiento se reduce a una quinta parte de su precio; y así, de acuerdo con una escala establecida, los valores disminuyen un dado por ciento sobre los normales hasta el límite en que la ganancia calculada supera la de 4.500 pesos, en cuyo caso el canon establecido queda subsistente en su totalidad.

"Que como bien lo observa la dirección autora del cálculo, no es necesario rebajar el canon a los que obtienen ganancias superiores a la cifra prestablecida, pues se trata de un precio de arrendamiento que fué determinado con un concepto de fomento y que, por eso, resulta muy inferior al que en el mismo caso cobrarían los propietarios particulares.

"Que tampoco se considera justo en los casos de pequeña ganancia, y aun de pérdida supuesta, que el canon sea eximido totalmente, pues aparte de tratarse precios estipulados por contrato, es razonable que el arrendatario soporte siquiera una parte sobre diez, cargando el Estado, a su vez, con el resto, es decir, dejando de percibir nueve décimas partes del precio fijado.

"Que el sistema proyectado de rebajar un porciento mayor a medida que las ganancias supuestas disminuyen, en vez de aplicar un mismo porciento de re-

ducción en todos los casos, es el más justo y apropiado a las circunstancias del Sur.

"Que si bien es posible que las condiciones económicas mejoren en esos territorios durante el año 1931, es conveniente tener en cuenta que aun cuando ello ocurra, y los arrendatarios obtengan buenos rendimientos, siempre serían las rebajas establecidas desde ahora una razonable compensación a las condiciones adversas que han sufrido esos territorios en los últimos años."

EL P. E. NACIONAL DESIGNO POR DECRETO UNA COMISION ESPECIAL DE ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DEL SUR

En acuerdo general de ministros expidióse un decreto nombrando una comisión especial que deberá aconsejar al Gobierno Provisional para que adopte las medidas necesarias a fin de amenguar la crisis porque atraviesan los territorios nacionales.

Luego de extensas consideraciones el decreto dispone lo siguiente:

"Artículo 1: Nómbrase una comisión presidida por el jefe de la Dirección general de comercio e industria del ministerio de agricultura e integrada por los seis siguientes delegados: del Departamento de marina, del Departamento Nacional del Trabajo, de la Dirección general de ganadería, de la administración de los ferrocarriles del Estado, de la Dirección general de puentes y caminos y de la Dirección general de tierras.

Artículo 2: Esta comisión tendrá en cuenta la información producida por la Dirección general de tierras en el expediente 106.556|1930, y sobre esa base procederá a estudiar y a aconsejar sobre los siguientes puntos:

a) Abaratamiento de la producción en el sud, baños, esquila, fletes locales, fletes marítimos, trabajo personal del arrendatario de tierras fiscales, etc.

b) Abaratamiento de la vida en los territorios del sud: artículos de primera necesidad, farmacia, médicos, ropa, etc.

c) Creación de campos experimentales para estudio de forrajeras y arbolado.

d) Creación de cabañas regionales, para determinar el mejor tipo de ganado.

e) Combustible, posibilidad de proveerles del territorio del Chaco.

f) Estudio de caminos más urgentes, y mejor forma del transporte local, para animales vivos y cargas de toda especie.

g) Posibilidad de reducir los fletes locales de los ferrocarriles del Estado.

h) Posibilidad de instalar en el país grandes lavaderos de lana, hilanderías y fábricas de paño, sea por el estado o propulsando la industria nacional actual, en las fábricas existentes o las nuevas que pudieran instalarse.

i) Posibilidad de establecer líneas nacionales o subvencionadas para el sud, con tarifas intervenidas.

j) Estudio de los créditos en el Sur; prenda agraria; acción del comercio o de las compañías privadas con relación a estos dos puntos.

k) Créditos y mayores facilidades que pueda otorgar el Banco de la Nación Argentina.

l) Frigoríficos, su desempeño; rechazo de haciendas, precios, posibilidad de nuevos mercados para ganado en pie.

m) Creación de una sucursal del Banco de la Nación en Río Grande (Tierra del Fuego).

Artículo 3: Queda autorizada la comisión a ampliar el número de sus miembros, de acuerdo con las necesidades que prevea, a cuyo efecto podrá solicitar la designación de otros funcionarios de los diversos ministerios, cuyos representantes ya la integran."

Corresponden a este decreto los considerandos siguientes:

"Que el problema que se debate para los territorios del Sur, si bien alcanzan hoy estado agudo, es de carácter general y permanente, debiéndose por lo tanto subsanarlo de momento y prever para el futuro.

"El plan propuesto por la Dirección general de tierras, como consecuencia del estudio general de los múltiples factores que influyen sobre el costo y beneficios de la producción y el encarecimiento de la vida en toda esa vasta zona, comprende a la vez la adopción de medidas de posible realización inmediata, y la sugerencia de otras cuya consideración en detalle debe realizarse previamente, antes de ponerlas en práctica.

"Finalmente, que las medidas indicadas en primer término, como viables inmediatamente, son consideradas por separado en dos decretos de esta misma fecha, y en cuanto a las otras, es conveniente, según la sugerencia de la repartición informante, someterlas al examen de una comisión especial de funcionarios capacitados para completar su estudio, y aconsejar los medios de realizarlas a la brevedad posible.

EXPOSICION DE LA SOC. RURAL DE DESEADO

La sociedad del epígrafe, celebrará su exposición anual del corriente año en los días 8, 9 y 10 de febrero próximo. Se cree que además de los expositores de Santa Cruz y Chubut, que asiduamente concurren a ella, harán también acto de presencia los de Tecka (Río Negro) lo cual constituiría un hecho auspicioso por ser este el primer año en que se expondrían productos de esa Gobernación.

FRIGORIFICO SWIFT DE SAN JULIAN

Este frigorífico ha anunciado que dará principio a su faena 1931 para los primeros días del próximo mes de febrero.

Los precios establecidos para esta faena son los siguientes:

Capones tipo frigorífico:

$ 0.19 el k.; cortado $ 0.10 y rechazo $ 0.05

Ovejas tipo frigorífico:

$ 0.13 el k.; cortado $ 0.07 y rechazo $ 0.05

Corderos tipo frigorífico:

$ 0.35 el k.; cortado $ 0.18 y rechazo $ 0.08

VERMOUTH HENZI

Esto sí es Vermouth!

Comprar barato significa adquirir la mejor calidad y peso exacto al precio mas bajo. — Por eso debe Vd. comprar en la Anónima

CHAMI

MOIS CHAMI

ALSINA 968

Ponemos inteligencia y gusto para vestir a los niños.

Pídalas en la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia.

MENE Y FERNANDEZ

SANTIAGO DEL ESTERO 354

M&F

La producción de nuestros talleres en ropería fina para

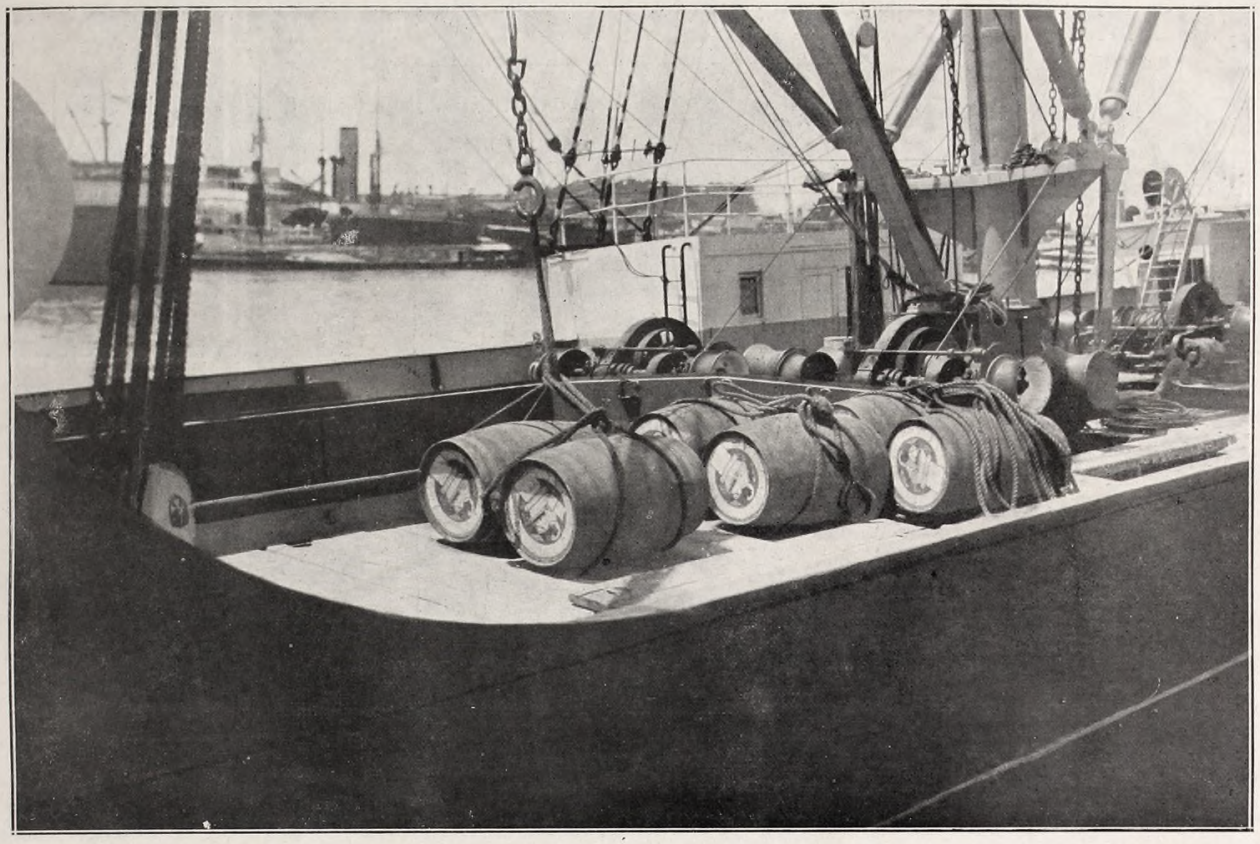
Hombre, Varón y Niño

es fabricada exclusivamente para la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de :: :: la Patagonia :: ::

RIO GALLEGOS.—El destacado ajedrecista, ex campeón nacional, Sr. Carlos **M.** *Portela, actualmente Secretario de la Gobernación del Territorio, en la serie de 18 partidas simultáneas realizadas en el local del Centro Español y de las cuales ganó 14, entabló 2 y perdió las 2 restantes. Resultaron ganadores los tableros conducidos por los aficionados Santiago G. Meira y José G. Grosso.* *Foto: Huerta*

QUILMES CRISTAL

LA MEJOR CERVEZA



Vapor "Asturiano" cargando bordalesas de Vino TORO para nuestras sucursales

La Dirección de esta Revista se ofrece gustosamente a los señores habitantes de la Patagonia que se trasladen a esta Capital para asesorarles y proporcionarles informes que pudieran serles de utilidad, o facilitar las diligencias que deban realizar en Buenos Aires.

Florentino Perez

DESPACHANTE DE ADUANA

Removido y Embarques de Frutos. Agente Marítimo, Exportador y Agente de la Compañía de Seguros "Minerva".

COMISIONES EN GENERAL

PUERTO DESEADO — República Argentina

JOSE MARCONETTI e Hijos

ESCRITORIOS:

PASEO COLON 1580 - 96

U. T. 33, AVENIDA 5769 y 7651

COOP. TELEF. 489, SUD

T. T. 248

BUENOS AIRES

ZAPATILLAS

No basta pedir
"Langosta"
Es necesario
exigir la marca
"Langosta"
En la suela de
cada zapatilla

Se venden en toda la Patagonia.

"LANGOSTA"

Las encontrarán en todas las sucursales de la S. A. Import. y Exp. de la Patagonia y en todas las casas serias de :: la República. ::

CIGARRILLOS "MACEDONIA"

REGIA ITALIANA

SOC AN TABACCHI ITALIANI — ALBERTI 53 — Bs As

CARNEROS Y OVEJAS

Romney Marsh y Corriedale

Procedentes de nuestras estancias

"SAN GREGORIO", "MARIA BEHETY" y "JOSE MENENDEZ"

Padres importados de las mejores cabañas
de Inglaterra, Australia y Nueva Zelandia

HACENDADOS: Refinar sus majadas es ganar dinero

Los animales se embarcan directamente en los muelles de nuestras estancias de Magallanes y Tierra del Fuego y se desembarcan en los puertos que indique el comprador, en los vapores de nuestra flota, evitando así a nuestros clientes todo riesgo y a los animales las pérdidas que ocasionan los largos arreos, las estadías y los trasbordos.

ASEGURAMOS LOS ANIMALES CONTRA MUERTE HASTA EL PUERTO DE DESTINO

En las recientes Exposiciones Rurales de Santiago y Osorno, nuestros productos han obtenido las más altas clasificaciones.

Dirija sus pedidos a:

S. A. GANADERA ARGENTINA "MENENDEZ BEHETY"

(Sucesora de José Menéndez)

Avda. PRESIDENTE ROQUE SAENZ PEÑA N. 547, 1er. piso
BUENOS AIRES

Oficinas en: SANTA CRUZ (Costa Sur) y MAGALLANES (Chile) Plaza Muñoz Gamero

MERCADO DE LANAS

La situación de la plaza fué, en el mes que nos ocupa, menos favorable que en el anterior, debido a que la generalidad de los compradores, tanto de la exportación como la industria, algunos recibieron órdenes de suspender compras y otros rebajas de límites.

Por la causa que se apunta, que refleja fielmente la mala situación de los mercados manufactureros donde la industria del textil hace crisis en estos momentos, el monto de los negocios en nuestro mercado, mermó apreciablemente y los precios en general acusaron una declinación bastante acentuada.

Sólo las lanas cruzas gruesas superiores, del sud de la provincia de Buenos Aires, conservaron y hasta mejoraron sus precios al promediar el mes. Esas mejoras, que desentonaron el ambiente ya característico de la plaza, obedecieron principalmente a la coincidencia de embarques apremiantes con la escasez de mercadería disponible.

Más del 50 % de los 4.000.000 de kilos que se pudieron vender se refirieron a esas lanas y segundas esquilas cruzas gruesas del sud de la provincia de Buenos Aires; del resto se colocaron más o menos 350.000 kilos de lana del territorio de Santa Cruz y 500.000 kilos de lanas finas y cruzas finas nuevas y viejas del territorio del Chubut y Río Negro; el remanente hasta completar los 4.000.000 de kilos corresponde al artículo de finura procedente de las demás provincias y territorios nacionales.

En el cuadro que va a continuación dejamos anotados los precios que actualmente rigen para las lanas procedentes de la Patagonia, precios éstos que deben considerarse como apenas sostenidos, pues la demanda a último momento ha sido influenciado, todavía desfavorablemente, por las noticias poco alentadoras que se reciben desde Londres, donde se desarrolla una serie de remates en los cuales se aprecia al par que una baja de hasta 15 % sobre los precios de la serie anterior, ningún interés en adquirir el textil que no sea para cubrir las necesidades inmediatas de las fábricas.

EXISTENCIA ACTUAL EN NUESTRO MERCADO

Procedente de Río Negro y Chubut	1.500.000 kilos
,, ,, Santa Cruz	2.000.000 ,,
,, ,, Entre Ríos y Corrientes	2.000.000 ,,
,, ,, interior de la República	2.500.000 ,,
Total.....	8.000 000 kilos

COTIZACIONES PARA LOS DISTINTOS TIPOS DE LANA, SEGUN CALIDADES, PROCEDENTES DEL SUD ARGENTINO
POR PUERTO DE PROCEDENCIA

Río Gallegos:

Cruza fina y mediana, vellón supra.....	$ 7.— a 7.50
,, ,, ,, ,, ,, buena	,, 6.50 ,, 7.—

Santa Cruz:

Cruza fina y mediana, vellón supra.....	$ 6.80 a 7.20
,, ,, ,, ,, ,, buena	,, 6.— ,, 6.80

San Julián:

Cruza fina y mediana, vellón supra.....	$ 6.80 a 7.20
,, ,, ,, ,, ,, buena	,, 6.— ,, 6.80
Merino vellón	,, 5.50 ,, 6.—

Deseado:

Cruza fina y mediana, vellón supra.....	$ 6.70 a 7.30
,, ,, ,, ,, , buena	,, 6.— ,, 6.70
Merino vellón	,, 5.50 ,, 6.—

Comodoro Rivadavia, Madryn y San Antonio:

Merino, vellón y suelto, supra	$ 5.— a 5.50
,, ,, ,, ,, buena	,, 4.50 ,, 5.—
Cruzas vellón y sueltas, buenas a supras	,, 5.50 ,, 6.—

Dirección General de Tierras y Colonias
MINISTERIO DE AGRICULTURA

TITULOS DE PROPIEDAD

Chubut. — Pueblo Esquel. — (Exp. 99098-28—Dec. 31-X-930): A don Bernardo Schajman, fracción B3. solar B. manzana 14.

Pueblo Sarmiento. — (Exp. 99955-28—Dec. 31-X-930): A don Primitivo Pérez, fracción C2. solar C. manzana 30.

Pueblo Gaiman. — (Exp. 101142-28—Dec. 31-X-930): A don Hugh Griffith, solar H. manzana 37.

Pueblo Rawson. — (Exp. 97909-30—Dec. 10-X-930): A don Ciriaco Santos, solar G. manzana 89.

Santa Cruz. — Ensanche del pueblo Puerto Deseado. — Solar a manz. 76, José Martín, Francisco Echarte y Cándido Zubigaray.

Colonia General Las Heras. — Legua d del lote pastoril 15, fracción C, Donald Nicolson.

Colonia Leandro N. Alem. — Manuel A. Portela y F. Champalanne, mitad Oeste del lote pastoril 57 Secc. I.

Pueblo Puerto Deseado. — Exp. 93229-28—Dec. 31-X-930): A don Sirio Vio, mitad S. O. solar D. manzana 38. (Exp. 96182-29—Dec. 10-XI-930): A la Sucesión de Juan Bautista Lenero, solar B. manzana 32.

Ensanche del Pueblo Puerto Deseado. — (Exp. 101110-28—Dic. 31-X-930): A don Antonio Beitia, solares G. H. manzana 72. (Exp. 51602-27—Dec. 31-X-930): A don Lucio Negrini, solar C. manzana 88. (Exp. 96182-29—Dec. 10-XI-930): A la Sucesión de Juan Bautista Lenero, solar G. manzana 60.

Pueblo General Las Heras. — (Exp. 97761-30—Dec. 31-X-930): A don Francisco López Pérez, solar B. manzana 38.

Pueblo Santa Cruz. — (Exp. 101393-28—Dec. 31-X-930): A don Juan Guillermo Vera, solares D. A. manzana 26 y 44 respectivamente. (Exp. 101166-30—Dec. 10-XI-930): A doña Rosa Anteri de Ferrari y don Antonio Ferrari, solares B. C. respectivamente, manzana 77. (Exp. 100102-28—Dec. 10-XI-930): A don José María Cernadas, mitad N. O. solar B. manzana 33.

Pueblo Río Gallegos. — (Exp. 101710-28—Dec. 31-X-930): A don Hugo Bauer, solar D. manzana 220. (Exp. 91261-29—Dec. 10-XI-930): A doña Rosa Ernesta Rocca, mitad Sud Oeste de la mitad Sud Este del solar C. manzana 126. (Exp. 97769-30—Dec. 10-XI-930): A don Bernardo García y Fernández, solar C. manzana 159.

Tierra del Fuego. — Pueblo Río Grande.—(Exp. 100408-30—Dec. 10-XI-930): A don Antonio Giménez, Marín, quinta Nº 19.

CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO APROBADOS

Santa Cruz. — Colonia General Las Heras. — Exp. 53867-27—Dec. 31-X-930): Con la Sucesión de don Justo Bares, por 2.500 hectáreas aproximadas ubicada en la legua C. lote Nº 25 frac. A.

Chubut. — Sección HII. — (Exp. 99521-28—Dec. 31-X-930): Con Pedro Chicahuala, por la superficie aproximada de 5.000 hectáreas en las leguas C. D. del lote 15 fracción A.

LEVANTAMIENTO GRAVAMEN HIPOTECARIO

Santa Cruz. — Zona de Cabo Blanco. — (Exp. 101920-28—Dec. 31-X-930): El que afectaba a la superficie de 5.000 hectáreas ubicadas en la mitad Oeste del lote Nº 4, Sección B. acordada a don Belarmino Menéndez.

Zona Sud del Río Santa Cruz. — (Exp. 97378-29 —Dec. 31-X-930): El que afectaba a la superficie de 9.460 hs. 50 áreas, en la parte Norte del lote Nº 62, acordada a don Pablo Lockhart.

CONCESIONES EN VENTA

Chubut. — Pueblo General San Martín. — 4-12-930 (98389|929): Isidora Garrido, solares a y b manzana 41.

Tierra del Fuego. — Pueblo Río Grande. — 6-12-930 (49516|927): Sucesión de Cornelio García, solar a manzana 67.

EMPLAZAMIENTOS

Chubut. — Pueblo Esquel. — 4-12-930 (104694|930): 6 meses a Margarita Juana Owen Vda. de Jones, concesionaria de la fracción d2 del solar d manzana 42, para que regularice su deuda.

Ensanche de la Colonia 16 de Octubre. — 12-12-930 (106154|930): 90 días a la sucesión de Hugh Chambers Roberts, concesionaria del lote 56, para que haga efectivo el pago de la suma que adeuda.

Sección F II. — 12-12-930 (98136|930): 90 días a José Rosales, arrendatario de la superficie aproximada de 2.500 hs. ubicada en las partes S. de la legua a y S. O. de la legua b del lote 7, fracción B, para que regularice su deuda.

Sección G III. — 12-12-930 (98160|929): 90 días a Felipe S. Alfonso o al que ocupe la superficie aproximada de 10.000 hs. ubicada en el lote 17, fracción B, para que desaloje dicha tierra.

Sección J'''. — 12-12-930 (90703|929): 90 días a los señores Miguel Breide y Mariano Pizarro, arrendatarios de las superficies aproximadas de 5.000 hs. y 625 hs. respectivamente, ubicadas en el lote 20, fracción B, para que abonen las sumas que adeudan.

15-12-930 (90394|929): 90 días a Nazario Cejas, para que formalice la concesión por la superficie de 15.290 hs. ubicada en parte de los lotes 1 B y 5 A de la Sección IV del Chubut y en las porciones b y c del lote 98 y lote 97 de la Sección VII, de la Zona de Influencia del Río Negro.

Santa Cruz. — Pueblo General Las Heras. — 2-12-930 (98697|928): 6 meses a Francisco Lesaca, concesionario de la 1|2 O. del solar f manzana 26; para que construya la población y los accesorios correspondientes y abone el saldo que adeuda.

Zona Norte del Río Santa Cruz. — 6-12-930 (51991|927): 60 días a Carlos Cano, ex ocupante del lote 48, para que abone la suma que adeuda.

CADUCIDADES

Chubut. — Pueblo General San Martín. — 4-12-930 (98389|929): Solar b manzana 41, concedido a Pedro Bianco y solar c manzana 41, concedido a Pedro Milher.

Pueblo Gaimán. — 6-12-930 (106061|930): Solar d manzana 32, concedido a Natan Pecker.

Santa Cruz. — Pueblo Río Gallegos. — 2-12-930 (93497|929): Solar c 1|2 S. O. manzana 153, concedida a Alfonso José Gómez.

Pueblo General Las Heras. — 4-12-930 (105550|930): Solar c manzana 9, concedido a Daniel Pierola.

Tierra del Fuego. — Pueblo Río Grande. — 6-12-930 (49516|927): Solar a manzana 67, concedido a Luisa Barria de Millapel.

BIZCOCHOS
CANALE
Insubstituibles para el te
Ideales para niños

"LA VICTORIA"
J. C. FAES
GONÇALVES DIAZ 1110
U. T. 21, BARRACAS 1303 — BUENOS AIRES
DEPOSITO:
FLEJES, ARPILLERA, HEVILLAS, BROCHES
NUEVO Y USADO:
PREPARADO A CUALQUIER MEDIDA
DOBLADILLADOS AUJEREADOS
ARTICULOS PARA BARRAQUERO